



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Vestavná pečicí trouba

**HNG6764.6**

[cs]      Návod k obsluze a pokyny k instalaci

**Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.**



## Obsah

31	NÁVOD K MONTÁŽI .....	52
31.1	Všeobecné pokyny k montáži .....	52

### NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost.....	2
2	Zabránění věcným škodám .....	7
3	Ochrana životního prostředí a úspora.....	8
4	Seznámení .....	9
5	Druhy provozu.....	11
6	Příslušenství.....	13
7	Před prvním použitím .....	15
8	Základní ovládání.....	16
9	Rychloohřev .....	17
10	Časové funkce.....	17
11	Pára.....	18
12	Mikrovlnný ohřev .....	21
13	Pečící sonda .....	23
14	Asist.....	25
15	Dětská pojistka.....	27
16	Program sabat.....	27
17	Základní nastavení.....	27
18	Home Connect .....	28
19	Čištění a ošetřování .....	30
20	Čisticí funkce Pyrolýza .....	32
21	Čisticí funkce.....	33
22	Odvápnění .....	33
23	Sušení .....	34
24	Rámy .....	34
25	Dvířka spotřebiče .....	35
26	Odstranění poruch .....	37
27	Likvidace .....	40
28	Zákaznický servis.....	40
29	Prohlášení o shodě.....	40
30	Správný postup.....	41



## 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

### 1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- v domácnosti a pro podobná použití, jako například: v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných komerčních prostorech; v zemědělských podnicích; pro zákazníky v hotelech a jiných obytných zařízeních; v penzionech, kde se podává snídaně.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011 resp. CISPR 11. Je to produkt skupiny 2, třídy B. Skupina 2 znamená, že jsou vytvářeny mikrovlny za účelem ohřevu potravin. Třída B znamená, že je spotřebič vhodný pro soukromé domácnosti.

### 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzoryckými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalost-

mi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

#### 1.4 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.

→ "Příslušenství", Strana 13

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předeřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatížte nádobou nebo pečicí formou.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny ( $\geq 15$  obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

Teleskopické výsuvy jsou při provozu spotřebiče horké.

- ▶ Horké teleskopické výsuvy nechte vychladnout, než se jich budete dotýkat.
- ▶ Horkých teleskopických výsuvů se dotýkejte pouze chňapkou.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otvírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otvírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 40*

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!**

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

- ▶ Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

### **1.5 Mikrovlnný ohřev**

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO DALŠÍ POUŽITÍ**

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Používání spotřebiče, které je v rozporu s účelem použití, je nebezpečné a může způsobit škody. Například zahřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo pečkami se mohou ještě i po několika hodinách vznítit.

- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nesušte pokrmy nebo oděvy.
- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nezahřívajte panofle, polštářky plněné obilninami nebo pečkami, houby, vlhké hadry a podobně.
- ▶ Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.

Potraviny a jejich obaly a nádoby se mohou vznítit.

- ▶ Nikdy neohřívajte potraviny v termoobalech.
- ▶ Nikdy neohřívajte potraviny v nádobách z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů bez dozoru.
- ▶ Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon nebo dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití.
- ▶ Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy nesušte potraviny.
- ▶ Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívajte potraviny s nízkým podílem vody, jako např. chléb, pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouhou dobu. Jedlý olej se může vznítit.
- ▶ Pomocí mikrovlnného ohřevu nikdy neohřívajte samotný jedlý olej.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou snadno vybuchnout.

- ▶ Nikdy neohřívejte kapaliny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Potraviny s pevnou skořápkou nebo slupkou mohou při ohřevu nebo i po jeho skončení výbušným způsobem prasknout.

- ▶ Nikdy nevařte vejce ve skořápce a neohřívejte vejce uvařená natvrdo ve skořápce.
- ▶ Nikdy nevařte škeble a korýše.
- ▶ U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žloutek.
- ▶ U potravin s pevnou slupkou, jako např. jablek, rajčat, brambor nebo párků, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku propíchněte.

Teplu v dětské stravě se nerozvádí rovnoměrně.

- ▶ Dětskou stravu nikdy neohřívejte v uzavřených nádobách.
- ▶ Vždy odstraňte víčko nebo dudlík.
- ▶ Po ohřátí dobře protřepete nebo promíchejte.
- ▶ Než dáte dítěti stravu, zkontrolujte její teplotu.

Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být velmi horká.

- ▶ Nádobu nebo příslušenství vyndávejte z trouby chňapkou.

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.

- ▶ Vždy se řiďte pokyny na obale.
- ▶ Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou.

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem.

Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlnném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

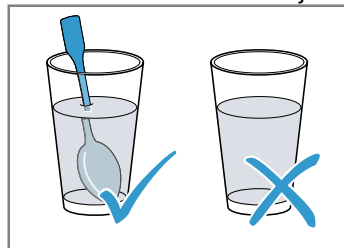
Je nebezpečné používat spotřebič v rozporu s účelem použití. Například přehřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo peckami, mycí houby, vlhké hadry a podobné předměty mohou způsobit popáleniny.

- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nesušte pokrmy nebo oděvy.
- ▶ Pomocí spotřebiče nikdy nezahřívejte pantofle, polštářky plněné obilninami nebo peckami, houby, vlhké hadry a podobně.
- ▶ Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Dávejte pozor i při nepatrném pohybu nádoby. Horká tekutina se může náhle převařit a vystříknout.

- ▶ Při ohřívání vložte vždy do nádoby také lžičku. Zabráníte tak utajenému varu.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Nevhodné nádoby mohou prasknout. Porcelánové a keramické nádobí může mít v držadlech a pokličkách drobné dírký. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádobí.

- ▶ Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Nádobí a nádoby z kovu nebo nádobí s kovovým lemem mohou při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem způsobit jiskření. Hrozí poškození spotřebiče.

- ▶ Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem nikdy nepoužívejte kovové nádoby.
- ▶ Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev nebo mikrovlnný ohřev v kombinaci s jiným druhem ohřevu.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič pracuje s vysokým napětím.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Při nesprávném čištění může dojít k poškození povrchu spotřebiče, zkrácení doby používání a k nebezpečným situacím, jako například k úniku mikrovlnné energie.

- ▶ Pravidelně čistěte spotřebič a ihned odstraňujte zbytky potravin.
- ▶ Pečicí prostor, těsnění dvířek, dvířka a doraz dvířek udržujte neustále v čistotě.  
→ "Čištění a ošetřování", Strana 30

Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvířky nebo poškozeným těsněním dvířek. Může unikat mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozenými dvířky, poškozeným těsněním dvířek nebo poškozeným plastovým rámem dvířek.
- ▶ Nechte opravit výhradně v zákaznickém servisu.

U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie.

- ▶ Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.
- ▶ Pro údržbu a opravy kontaktujte zákaznický servis.

### **1.6 Pára**

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Voda v nádržce na vodu se může při dalším provozu spotřebiče silně zahřát.

- ▶ Po každém provozu spotřebiče s párou vyprázdněte nádržku na vodu.

V pečicím prostoru vzniká horká pára.

- ▶ Během provozu spotřebiče s párou nešahejte do pečicího prostoru.

Při vyjímání příslušenství může vyšplíchnout horká tekutina.

- ▶ Horké příslušenství vyjímejte opatrně vždy chňapkou.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápňovací roztok.

### **1.7 Pečicí sonda**

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

### **1.8 Čisticí funkce**

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.

- ▶ Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- ▶ Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.

- ▶ Těsnění nedrhněte a neodstraňujte.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Spotřebič je během čisticí funkce velmi horký. Nepřílnavá vrstva plechů a forem se zničí a vznikají jedovaté plyny.

- ▶ Nikdy nečistěte plechy a formy s nepřílnavou vrstvou pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.

- ▶ Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- ▶ Nezdržujte se v místnosti delší dobu.
- ▶ Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.

- ▶ Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

**⚠** Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

## 2 Zabránění věcným škodám

### 2.1 Obecně

#### **POZOR!**

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztržít se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně zdeformovat.

- ▶ Neohřívejte lihoviny ( $\geq 15$  obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než  $120\text{ }^{\circ}\text{C}$  způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete. Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$  hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- ▶ Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
- ▶ V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.

Chladnutí s otevřenými dvířky spotřebiče časem způsobí poškození okolních skříněk.

- ▶ Po skončení provozu s vysokými teplotami nechte pečicí prostor vychladnout se zavřenými dvířky.
- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

- ▶ Pouze v případě provozu s velkou vlhkostí nechte pečicí prostor vyschnout s otevřenými dvířky.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.
- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuněte do trouby až nadoraz.

### 2.2 Mikrovlnný ohřev

Při používání mikrovlnného ohřevu dodržujte tyto pokyny.

#### **POZOR!**

Když se stěn uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvířek.

- ▶ Kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

Příslušenství zasunuté přímo na sebe způsobuje jiskření.

- ▶ Nekombinujte rošt s univerzálním hlubokým plechem.
- ▶ Každé příslušenství zasouvejte vždy do vlastní úrovně.

Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem není vhodný univerzální hluboký plech nebo plech na pečení. Může dojít k jiskření a poškození pečicího prostoru.

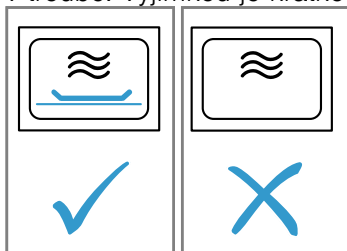
- ▶ Dodaný rošt používejte jako plochu pro položení nádoby.

Hliníkové misky mohou ve spotřebiči způsobit jiskření. Jiskřením dojde k poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte ve spotřebiči hliníkové misky.

Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.

- ▶ Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádobí.



Při přípravě popcornu v mikrovlnné troubě pomocí příliš vysokého výkonu mikrovlnného ohřevu může kvůli přetížení prasknout sklo ve dvířkách.

- ▶ Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu.
- ▶ Použijte maximálně výkon 600 W.
- ▶ Sáček s popcornem vždy položte na skleněný talíř.

## 2.3 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

### POZOR!

Nádoby se rezivělými místy mohou způsobit v troubě korozi. Korozi mohou způsobit i ty nejmenší skvrny.

- ▶ Nepoužívejte nádoby se rezivělými místy. Horká voda v nádržce na vodu může poškodit parní systém.
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně studenou vodu. Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.
- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete. Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.
- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou. Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.
- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.

# 3 Ochrana životního prostředí a úspora

## 3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

## 3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.

- Když spotřebič nepředehřejete, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

- Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- Trouba je rozehrátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- Zbytekové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyjměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

- Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

- Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

### Poznámka:

Spotřebič spotřebuje:

- v propojeném pohotovostním režimu max. 2 W
- v nepropojeném pohotovostním režimu se zapnutým displejem max. 1 W
- v nepropojeném pohotovostním režimu s vypnutým displejem max. 0,5 W

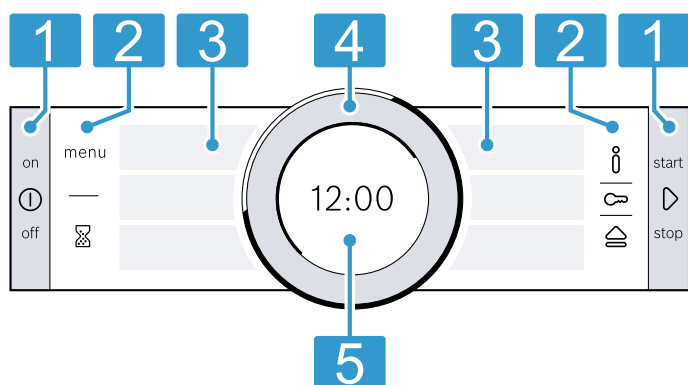


## 4 Seznámení

### 4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

**Poznámka:** V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



**1 Tlačítka**  
Tlačítka vlevo a vpravo na ovládacím panelu lze stisknout. Tlačítko se ovládá stisknutím. U spotřebičů bez čela z ušlechtilé oceli jsou tlačítka rovněž dotyková políčka.

**2 Dotyková políčka**  
Dotyková políčka jsou plochy citlivé na dotyk. Pro zvolení funkce se lehce dotkněte příslušného políčka.

**3 Dotykové displeje**  
Na dotykových displejích vidíte aktuální možnosti volby. Pro zvolení funkce se lehce dotkněte přímo příslušného textového políčka. Textová políčka se mění v závislosti na volbě.

**4 Otočný volič**  
Otočný volič můžete bez omezení otáčet doleva nebo doprava. Otočný volič lehce stiskněte a otočte ho požadovaným směrem.

**5 Displej**  
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení nebo texty nápovědy.

### 4.2 Tlačítka

Pomocí tlačítek vlevo a vpravo na ovládacím panelu můžete zapnout a vypnout spotřebič nebo provoz.

Tlačítko	Funkce	Použití
ⓘ	on/off	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
▶	start/stop	Krátké stisknutí: spuštění nebo přerušení provozu. Podržet stisknuté cca 3 sekundy: zrušení provozu.

### 4.3 Dotyková políčka

Pomocí dotykových políček můžete přímo zvolit různé funkce. Dotykové políčko aktuálně zvolené funkce svítí červeně.

Dotykové políčko	Funkce	Použití
menu	Menu	Otevření nabídky druhů provozu. → "Druhy provozu", <i>Strana 11</i>
⌚	Minutka	Zvolení minutky.
ℹ	Informace	Zobrazení doplňujících informací k funkci nebo nastavení.
🛡	Dětská pojistka	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: aktivace nebo deaktivace dětské pojistky.
🏠	Otevření ovládacího panelu	Otevření ovládacího panelu za účelem vyjmutí nádržky na vodu.

### 4.4 Dotykové displeje

Dotykové displeje jsou jak indikace, tak také ovládací prvky.

Dotykové displeje jsou rozdělené na několik textových políček. Textová políčka obsahují aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení. Pro zvolení funkce se lehce dotkněte přímo příslušného textového políčka.

Zvolená funkce je označená na straně textového políčka svislým červeným pruhem. Její hodnota je bíle zvýrazněná na displeji → *Strana 10*.

Malá červená šipka na straně textového políčka označuje, na jakou funkci můžete přejít zpět.

## 4.5 Otočný volič

Pomocí otočného voliče můžete změnit hodnoty nastavení, které jsou zobrazené na displeji, a listovat v dotykových displejích.

Po dosažení minimální nebo maximální hodnoty zůstane tato hodnota zobrazená na displeji. V případě potřeby hodnotu otočným voličem znovu uberte nebo přidejte.

## 4.6 Displej

Na displeji jsou zobrazené aktuální hodnoty nastavení na různých úrovních.






Hodnota v popředí	Hodnota v popředí je bíle zvýrazněná. Hodnotu můžete přímo změnit otočným voličem. Po spuštění provozu je v popředí teplota nebo stupeň. Při mikrovlnném ohřevu je v popředí doba trvání.
Hodnota na pozadí	Hodnoty na pozadí jsou zobrazené šedě. Pro změnu hodnoty otočným voličem nejprve zvolte požadovanou funkci.
Zvětšení	Dokud měníte hodnotu otočným voličem, zobrazuje se zvětšená pouze tato hodnota.

### Kroužek

Na vnějším okraji displeje se nachází kroužek.

### Symboły

Na displeji mohou být zobrazené různé symboly.

Symbol	Název	Použití
	Home Connect	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spojení s domácí sítí a serverem Home Connect</li> <li>Počet čárek signalizuje sílu signálu domácí sítě</li> </ul> → "Home Connect", Strana 28
	Domácí síť	Není spojení s domácí sítí → "Home Connect", Strana 28
	Server Home Connect	Není spojení se serverem Home Connect → "Home Connect", Strana 28
	Dálkové spuštění	Dálkové spuštění aktivované → "Home Connect", Strana 28
	Vzdálená diagnostika	Vzdálená diagnostika aktivovaná → "Home Connect", Strana 28

## 4.7 Pečicí prostor

Funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

### Rámy

Do rámců uvnitř trouby můžete v různých výškách zasunout příslušenství.

→ "Příslušenství", Strana 13

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

- Ukazatel polohy  
Když měníte hodnotu, kroužek indikuje, na kterém místě ve výběrovém seznamu se nacházíte. V závislosti na oblasti nastavení a délce výběrového seznamu je kroužek buď spojitý, nebo rozdělený do segmentů.
- Zobrazení postupu  
Během provozu indikuje kroužek postup a v sekundovém taktu se vyplňuje červeně. Během doby provozu zhasne každou sekundu jeden segment kroužku.

### Ukazatel teploty

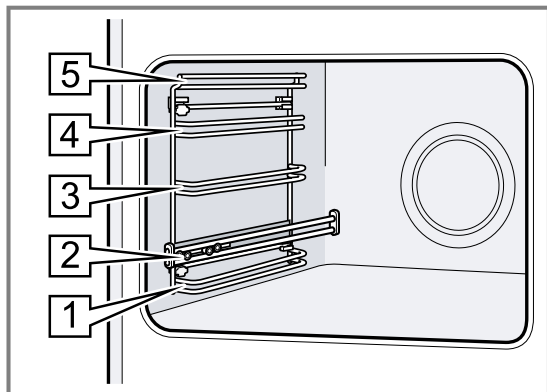
Ukazatel rozežhátí a ukazatel zbytkového tepla vám zobrazuje teplotu v troubě.

Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v pečicím prostoru.

- Ukazatel rozežhátí  
Po spuštění provozu se bílá čára pod teplotou vyplňuje červeně podle toho, jak se pečicí prostor zahřívá. Při predehřátí je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je celá čára vyplněná červeně. U nastavovaných stupňů je ukazatel rozežhátí ihned vyplněný červeně, např. u stupňů grilování. Při mikrovlnném ohřevu se ukazatel rozežhátí nezobrazuje.
- Ukazatel zbytkového tepla  
Když je spotřebič vypnutý, indikuje kroužek zbytkové teplo v troubě. Čím je zbytkové teplo menší, tím je kroužek tmavší, až úplně zhasne.

Rámy jsou v závislosti na typu spotřebiče na jedné nebo více úrovních vybavené výsuvy.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.  
→ "Rámy", Strana 34



### Osvětlení

Pečící prostor je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 15 minut, osvětlení se zase vypne. Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

### Ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

#### POZOR!

Nezakrývejte větrací otvory nad dvířky spotřebiče. Spotřebič by se přehřál.

► Větrací otvory musí zůstat volné.

Aby spotřebič po skončení provozu rychleji vychladl, běží ještě určitou dobu ventilátor.

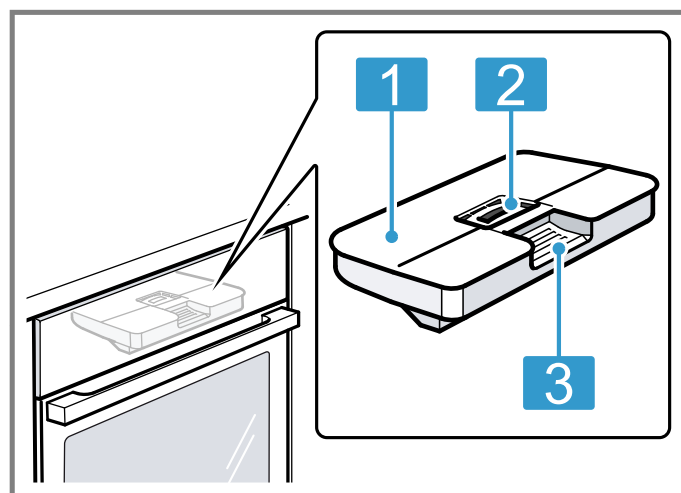
### Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje. Když při mikrovlnném ohřevu zavřete dvířka spotřebiče, musíte pro pokračování provozu stisknout  $\triangleright$ .

### Nádržka na vodu

Nádržku na vodu potřebujete pro druhy ohřevu s párou.

Nádržka na vodu se nachází za ovládacím panelem.  
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18



- 1** Víčko nádržky
- 2** Otvor pro plnění a vyprazdňování
- 3** Madlo pro vyjmutí a zasunutí

## 5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Pro otevření nabídky stiskněte menu.

Druh provozu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 12
Asist	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Asist", Strana 25
Pára	Šetrná příprava pokrmů pomocí druhů ohřevů s párou. → "Pára", Strana 18
Mikrovlnný ohřev	Rychlejší vaření, ohřívání nebo rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 21















### Druh provozu - Použití

Kombinace s mikrovlnným ohřevem	Zapnutí mikrovlnného ohřevu k jinému druhu ohřevu kvůli zkrácení doby pečení. → "Kombinace s mikrovlnným ohřevem", Strana 22
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce 'Pyrolýza'", Strana 32 → "Čisticí funkce", Strana 33 → "Odvápnění", Strana 33
Home Connect	Spojení pečící trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → "Home Connect", Strana 28
Základní nastavení	Přizpůsobení základních nastavení. Základní nastavení → Strana 27

## 5.1 Druhy ohřevu



Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám nyní rozdíly a oblasti použití. Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete převzít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit. Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přídavné funkce
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šfavnatou horní vrstvou. Teplo sálá stejnoměrně shora i zdola.
	Horký vzduch Eco	30–275 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehtání na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Nejeftektivnější je tento druh ohřevu při 125–275 °C. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Horní/dolní ohřev eco	30–300 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Nejeftektivnější je tento druh ohřevu při 150–250 °C. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Topné těleso grilu a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování menšího množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň pro pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Intenzivní ohřev	30–300 °C	Příprava pokrmů s křupavým spodkem. Teplo sálá shora a obzvláště silně zdola.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnoměrně shora i zdola.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Sušení	30–80 °C	Sušení bylinek, ovoce a zeleniny.
	Udržování teploty	60–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehtávání nádobí	30–70 °C	Předehtávání nádobí.

## 5.2 Druhy ohřevu s párou

Zde najdete přehled druhů ohřevu s párou a jejich použití.

Symbol	Druh ohřevu	Teplota	Použití
	Ohřívání	80–180 °C	Šetrné ohřívání pokrmů na talíři a pečiva. Díky páře se pokrmy nevysušují.
	Kynutí	30–50 °C	Kynutí těsta nebo zrání jogurtu. Těsto kyne výrazně rychleji než při pokojové teplotě. Povrch těsta se nevysušuje.

## 5.3 Výkony mikrovlnného ohřevu

Zde najdete přehled výkonů mikrovlnného ohřevu a jejich použití.

Výkony mikrovlnného ohřevu jsou stupně a neodpovídají vždy přesnému počtu wattů, které spotřebič používá.

Výkon mikrovlnného ohřevu ve wattech	Maximální doba trvání v hodinách	Použití
90 W	1:30	Rozmrazování choulostivých pokrmů.
180 W	1:30	Rozmrazování a další vaření pokrmů.
360 W	1:30	Vaření masa a ryb. Ohřívání choulostivých pokrmů.
600 W	1:30	Ohřívání a vaření pokrmů.
max.	0:30	Ohřívání tekutin.

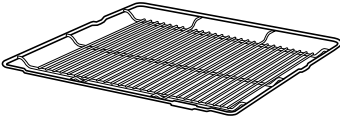
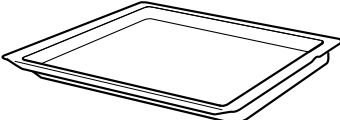
**Poznámka:** Výkon mikrovlnného ohřevu max není určený pro ohřívání pokrmů. Kvůli ochraně spotřebiče se maximální výkon mikrovlnného ohřevu během prvních minut postupně snižuje na 600 W. Plný výkon je opět k dispozici po vychladnutí spotřebiče.

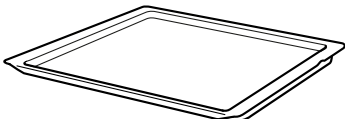
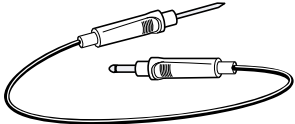
## 6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Poznámka:** Při ohřevu příslušenství se toto může deformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství	Použití
Rošt 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Koláčové formy</li> <li>▪ Zapékačové formy</li> <li>▪ Nádoba</li> <li>▪ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování</li> <li>▪ Zmrazené pokrmy</li> </ul>
Univerzální hluboký plech 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Šťavnaté koláče</li> <li>▪ Pečivo</li> <li>▪ Chléb</li> <li>▪ Velké pečeně</li> <li>▪ Zmrazené pokrmy</li> <li>▪ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu.</li> </ul>

Příslušenství	Použití
Plech na pečení 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Koláče na plechu</li> <li>▪ Drobné pečivo</li> </ul>
Pečicí sonda 	Přesné pečení nebo vaření. → "Pečicí sonda", Strana 23

## 6.1 Upozornění k příslušenství

Některé příslušenství je vhodné pouze pro určité druhy ohřevu.

### Příslušenství pro mikrovlnný ohřev

Pro samotný mikrovlnný ohřev je vhodný pouze dodaný rošt.

Plech, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou jiskřit a nejsou vhodné.

Řiďte se pokyny pro mikrovlnný ohřev.

→ "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 21

## 6.2 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrnutí příslušenství při vytáhnutí.

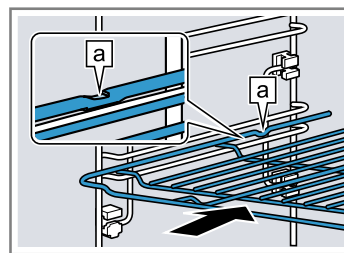
Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

## 6.3 Vložení příslušenství do trouby

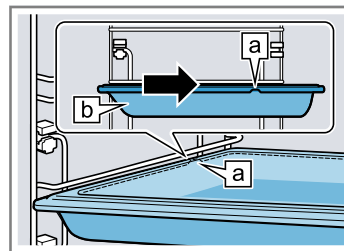
Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez **a** vzadu a směřoval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodící tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt  
Rošt zasuňte zakřivením **~** dolů. Nápis „microwave“ musí být vpředu u dvířek spotřebiče.

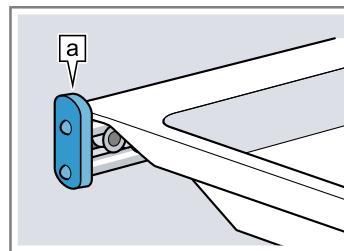


Plech např. univerzální plech nebo plech na pečení  
Plech zasuňte zkosením **b** směrem k dvířkům spotřebiče.



3. Abyste mohli vložit příslušenství u úrovně vkládání s výsuvnými kolejkami, výsuvné kolejnice vytáhněte.

Rošt nebo plech  
Příslušenství vložte tak, aby okraj příslušenství seděl za zářezkou **a** na výsuvné kolejnici.



**Poznámka:** Výsuvné kolejnice lehce zatlačte zpět do trouby.

4. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

**Poznámka:** Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

## 6.4 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:

www.bosch-home.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

## 7 Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

### 7.1 Před prvním uvedením do provozu

Před prvním uvedením do provozu se informujte u své vodárny na tvrdost vody z vodovodu. Aby vás spotřebič mohl spolehlivě upozornit na potřebné odvápnění, musíte správně nastavit tvrdost vody.

#### POZOR!

Při nesprávně nastavené tvrdosti vody vás spotřebič nemůže včas upozornit na potřebu odvápnění.

- ▶ Nastavte správně tvrdost vody. Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.
- ▶ Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahem chloridů (> 40 mg/l) a jiné kapaliny.
- ▶ Používejte výhradně čistou studenou vodu z vodovodu, změkčenou vodu nebo minerální vodu bez oxidu uhličitého.

Při používání filtrované nebo demineralizované vody může dojít k poruchám funkce. I přes naplněnou nádržku na vodu spotřebič vyzývá k doplnění, nebo se provoz s párou po cca 2 minutách přeruší.

- ▶ Filtrovanou nebo demineralizovanou vodu případně smíchejte s balenou minerální vodou bez oxidu uhličitého v poměru 1 ku 1.

**Tip:** Pokud používáte minerální vodu, nastavte tvrdost vody na „velmi tvrdá“. Pokud používáte minerální vodu, pak volte pouze minerální vodu bez oxidu uhličitého.

**Tip:** Pokud máte z vodovodu silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu. Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, nastavte tvrdost vody na „změkčená“.

Nastavení	Tvrdost vody v mmol/l	Německá tvrdost °dH	Francouzská tvrdost °fH
00 (změkčená) <sup>1</sup>	-	-	-
01 (měkká)	do 1,5	do 8,4	až 15
02 (středně tvrdá)	1,5–2,5	8,4–14	15–25
03 (tvrdá)	2,5–3,8	14–21,3	25–38
04 (velmi tvrdá) <sup>2</sup>	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

<sup>1</sup> Nastavujte jen tehdy, pokud se používá výhradně změkčená voda.

<sup>2</sup> Nastavte také pro minerální vodu. Používejte výhradně neperlivou minerální vodu.

### 7.2 První uvedení do provozu


Po připojení k elektrickému proudu nebo po delším výpadku proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik sekund, než se na displeji zobrazí nastavení.


**Poznámka:** Nastavení můžete provést také pomocí Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

1. Stiskněte textové políčko s požadovaným nastavením.  
Možná nastavení:
  - Jazyk
  - Čas
  - Tvrdost vody
2. Nastavení změníte podle potřeby otočným voličem.
3. Nakonec potvrďte pomocí "Ukončení nastavení".
- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavený čas.
4. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.


### 7.3 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte pečicí prostor a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v pečicím prostoru.
3. Pomocí  zapněte spotřebič.
4. Naplňte nádržku na vodu.  
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18
5. Proveďte následující nastavení:

Druh ohřevu	4D horký vzduch 
Teplota	maximální
Přidání páry	03
Doba přípravy	1 hodina

→ "Základní ovládání", Strana 16

6. Spusťte provoz pomocí .

- Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál a na displeji je zobrazená doba trvání nula.
7. Vypněte spotřebič pomocí ①.

8. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
9. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.
10. Vylijte nádržku na vodu a vysušte pečicí prostor.  
→ "Po každém provozu s párou", Strana 20

## 8 Základní ovládání

### 8.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Pomocí ① zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí logo Bosch. Poté se zobrazí druhy ohřevu.

### 8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- ▶ Vypněte spotřebič pomocí ①.
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

### 8.3 Uvedení do provozu

Každý provoz musíte spustit.

#### **POZOR!**

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- ▶ Spusťte provoz pomocí ▷.
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení, doba provozu, kroužek a ukazatel rozehřátí.

### 8.4 Přerušení nebo zrušení provozu

Provoz můžete krátce pozastavit a nechat znovu pokračovat. Když provoz úplně zrušíte, nastavení se zruší.

1. Pro krátké přerušení provozu:
    - Krátce stiskněte ▷.
    - Pro pokračování provozu stiskněte ▷.
  2. Pro zrušení provozu podržte cca 3 sekundy stisknuté ▷.
- ✓ Provoz se přeruší a všechna nastavení se zruší.

### 8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče navrhne spotřebič druh provozu, např. druhy ohřevu.

1. Pokud chcete zvolit jiný než navrhaný druh provozu, stiskněte menu.
- ✓ Zobrazí se výběr druhů provozu.  
→ "Druhy provozu", Strana 11

2. Stiskněte požadovaný druh provozu.
3. Pro provedení dalších nastavení stiskněte příslušná textová políčka.
4. Hodnoty změňte otočným voličem.
5. Spusťte provoz pomocí ▷.

### 8.6 Nastavení druhu ohřevu a teploty

**Požadavek:** Je zvolený druh provozu "Druhy ohřevu".

1. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.  
Pokud druh ohřevu na dotykovém displeji nevidíte, listujte otočným voličem ve výběrovém seznamu.
  - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
2. Otočným voličem nastavte teplotu.
3. Spusťte provoz pomocí ▷.
  - ✓ Spotřebič začne hřát.
  - ✓ Na displeji se zobrazuje doba, jak dlouho už provoz běží, a cílová teplota.
4. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ①.

**Tip:** Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

**Poznámka:** Na spotřebiči můžete nastavit dobu trvání a konec provozu.

→ "Časové funkce", Strana 17

#### **Změna druhu ohřevu**

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Přerušete provoz pomocí ▷.
2. Stiskněte "Druhy ohřevu".
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
  - ✓ Na displeji se objeví příslušná navržená teplota.

#### **Změna teploty**

Po spuštění provozu můžete přímo změnit teplotu.

- ▶ Teplotu změňte otočným voličem.
- ✓ Teplota se hned převezme.

### 8.7 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.




1. Stiskněte ⓘ.
  - ✓ Na několik sekund se zobrazí informace, pokud jsou k dispozici.
2. V delších textech listujte pomocí otočného voliče.



## 9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách od 100 °C zkrátit dobu rozehrání.


U těchto druhů ohřevu můžete používat rychloohřev:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Intenzivní ohřev 

### 9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

**Poznámka:** Doba trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
  - ✓ V textovém políčku se zobrazí "Zapnutí".
3. Spusťte provoz pomocí .
  - ✓ Rychloohřev se spustí.
  - ✓ Jakmile rychloohřev skončí, zazní akustický signál. V textovém políčku se zobrazí "Vypnutí".
4. Vložte pokrm do trouby.

### Přerušení rychloohřevu

- ▶ Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ V textovém políčku se zobrazí "Vypnutí".




## 10 Časové funkce

Váš spotřebič má různé časové funkce, pomocí kterých můžete řídit provoz.

### 10.1 Přehled časových funkcí




Můžete nastavit dobu trvání a čas konce provozu. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.


#### Časové funkce Použití

Minutka 	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.
Doba trvání 	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce 	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.

### 10.2 Nastavení minutky



Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit při zapnutém i vypnutém spotřebiči až na 23 hodin a 59 minut. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynul čas minutky, nebo doba trvání.

1. Stiskněte .
  - ✓ Symbol svítí červeně.
2. Otočným voličem nastavte dobu minutky.
3. Minutku spusťte pomocí .
  - Po několika sekundách se minutka automaticky spustí.
  - ✓ Čas budíku se začne odměřovat.
  - ✓ Když je spotřebič vypnutý, zůstane doba minutky zobrazená na displeji.
  - ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Pro zobrazení doby minutky na několik sekund stiskněte .
  - ✓ Po uplynutí doby minutky zazní akustický signál. Červený symbol zhasne.
4. Po uplynutí doby minutky:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.

- Pro opětovné nastavení doby minutky stiskněte  a otočným voličem nastavte dobu minutky.



### Změna minutky

Dobu minutky můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem změňte dobu minutky.
3. Potvrďte pomocí .

### Zrušení minutky

Minutku můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem nastavte dobu minutky na nulu.
3. Potvrďte pomocí .
- ✓ Červený symbol zhasne.

### 10.3 Nastavení doby trvání



Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 23 hodin a 59 minut.

**Požadavek:** Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte "Doba trvání".
2. Otočným voličem nastavte dobu trvání.

Směr otáčení	Navrhovaná hodnota
Doleva	10 minut
Doprava	30 minut

Do jedné hodiny lze dobu trvání nastavit v minutových krocích, poté v pětiminutových krocích. Čas konce se vypočte automaticky.

3. Spusťte provoz pomocí .
  - ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
4. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - Pro opětovné nastavení doby trvání stiskněte "Doba trvání" a otočným voličem nastavte dobu trvání.
  - Pro pokračování provozu bez doby trvání spusťte provoz pomocí .

- Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ①.

### Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte symbol.
2. Otočným voličem změňte dobu trvání.
  - ✓ Změna se hned převezme.

### Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte "Doba trvání".
2. Otočným voličem nastavte dobu trvání na nulu.
  - ✓ Změna se hned převezme.
  - ✓ Provoz spotřebiče pokračuje bez doby trvání.

## 10.4 Nastavení času konce

Čas, kdy skončí doba trvání, můžete posunout až o 23 hodin a 59 minut.

### Poznámky

- Abyste získali dobrý výsledek pečení, po spuštění provozu už čas konce neposunujte.
- Nenechávejte potraviny příliš dlouho v troubě, aby se nezkazily.

### Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
- Je nastavená doba trvání.

1. Stiskněte "Čas konce".
2. Otočným voličem posuňte čas konce. Po spuštění již nelze čas konce změnit.
3. Spusťte provoz pomocí ▷.
  - ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
  - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
4. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - Pro opětovné nastavení doby trvání stiskněte "Doba trvání" a otočným voličem nastavte dobu trvání.
  - Pro pokračování provozu bez doby trvání spusťte provoz pomocí ▷.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ①.

### Zrušení času konce

Nastavený čas konce a dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Přerušete provoz pomocí ▷.
2. Pro pokračování provozu bez doby trvání a času konce spusťte provoz pomocí ▷.

## 11 Pára

Příprava pokrmů pomocí páry je obzvláště šetrná. Můžete použít druhy ohřevu s párou nebo u některých druhů ohřevu zapnout přidávání páry.

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otevírání dveří spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

### 11.1 Naplnění nádržky na vodu

#### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápnovací roztok.

#### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

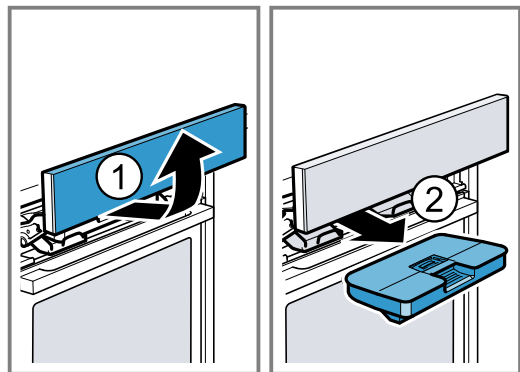
- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

**Požadavek:** Je správně nastavená tvrdost vody.

→ "Před prvním uvedením do provozu", Strana 15

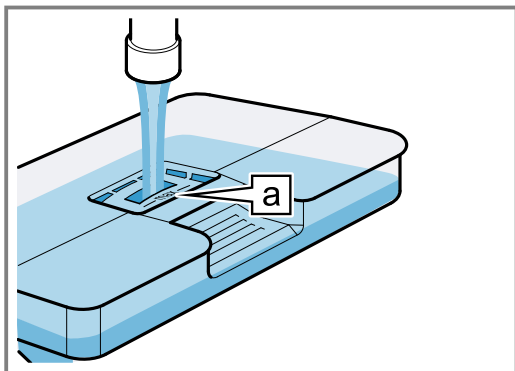
1. Stiskněte ☰.
  - ✓ Ovládací panel se automaticky posune dopředu.

2. Vytáhněte ovládací panel oběma rukama dopředu a poté ho posuňte nahoru, až zaskočí ①.
3. Nazdvihněte nádržku na vodu a vyndejte ji z otvoru pro nádržku ②.

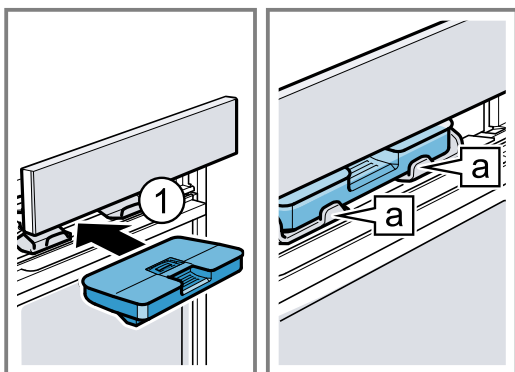


4. Přitlačte víčko na nádržce na vodu po obvodu k těsnění, aby z nádržky na vodu nemohla vytéct voda.

5. Do nádržky na vodu naplňte vodu až ke značce „max“ [a].



6. Naplněnou nádržku na vodu nasadte zpět ①. Dbejte na to, aby nádržka na vodu zaskočila do držáku [a].



7. Posuňte ovládací panel pomalu dolů, zatlačte ho dozadu, aby byl úplně zavřený.

## 11.2 Druhy ohřevu s párou

Máte k dispozici různé druhy ohřevu s párou, při kterých se pokrmy šetrně připravují pomocí horké páry.

### Ohřívání

Pomocí ohřívání můžete šetrně ohřívát již uvařené pokrmy nebo rozpékat pečivo z předcházejícího dne.

### Kynutí

Pomocí druhu ohřevu kynutí kyne těsto výrazně rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se.

### Nastavení druhu ohřevu s párou

#### Poznámka:

Řiďte se pokyny pro druhy ohřevu s párou:

- → "Druhy ohřevu s párou", Strana 19
- Druhy provozu s párou vyžadují vždy dobu trvání.

**Požadavek:** Nádržka na vodu je naplněná.

→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Pára".
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu s párou.
  - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
4. Otočným voličem nastavte teplotu.
5. Stiskněte "Doba trvání".
6. Otočným voličem nastavte dobu trvání.
7. Spusťte provoz pomocí [D].

**Poznámka:** Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz se přeruší.

→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18

- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
8. Po uplynutí doby trvání:
    - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
    - Pro opětovné nastavení doby trvání stiskněte "Doba trvání" a otočným voličem nastavte dobu trvání.
    - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ①.
  9. Vylijte nádržku na vodu a vysušte pečicí prostor.
    - "Po každém provozu s párou", Strana 20

### Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Přerušete provoz pomocí [D].
2. Stiskněte "Pára".
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
  - ✓ Na displeji se objeví příslušná navržená teplota.

### Změna teploty

Po spuštění provozu můžete přímo změnit teplotu.

- ▶ Teplotu změňte otočným voličem.
- ✓ Teplota se hned převezme.

### Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte symbol.
2. Otočným voličem změňte dobu trvání.
  - ✓ Změna se hned převezme.

## 11.3 Přidávání páry

Při pečení s přidáváním páry vpouští spotřebič v různých intervalech do trouby páru. Pokrm tak získá křupavou kůrku a lesklý povrch. Maso bude uvnitř šťavnaté a jemné a jeho objem se zmenší jen minimálně.

### Vhodné druhy ohřevu s přidáváním páry

Pro provoz s přidáváním páry jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete zapnout přidávání páry:

- 4D horký vzduch [D]
- Horní/dolní ohřev [D]
- Gril s cirkulací vzduchu [D]
- Udržování teploty [D]

### Nastavení přidávání páry

**Požadavek:** Nádržka na vodu je naplněná.

→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18

1. Zvolte druh provozu "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte vhodný druh ohřevu.
  - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
3. Otočným voličem nastavte teplotu.
4. Stiskněte "Přidávání páry".
5. Otočným voličem nastavte stupeň páry.

Stupeň páry	Přidávání páry
0	žádná
01	málo
02	středně
03	hodně

6. Spusťte provoz pomocí  $\triangleright$ .

**Poznámka:** Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz pokračuje bez přidávání páry.

→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18

- ✓ Spotřebič začne hřát.
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba, jak dlouho už provoz běží, a nastavení.
7. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí  $\text{⓪}$ .
8. Vylijte nádržku na vodu a vysušte pečicí prostor.  
→ "Po každém provozu s párou", Strana 20

### Změna stupně páry

Stupeň páry můžete kdykoli změnit.

1. Stiskněte "Přidávání páry".
  2. Otočným voličem změňte stupeň páry.
- ✓ Změna se hned převezme.

### Změna teploty

Po spuštění provozu můžete přímo změnit teplotu.

- ▶ Teplotu změňte otočným voličem.
- ✓ Teplota se hned převezme.

### Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Přerušete provoz pomocí  $\triangleright$ .
  2. Stiskněte "Druhy ohřevu".
  3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
- ✓ Na displeji se objeví příslušná navržená teplota.

## 11.4 Po každém provozu s párou

Po každém provozu s párou načerpá spotřebič zbývající vodu zpět do nádržky na vodu. Poté vylijte a vysušte nádržku na vodu a osušte pečicí prostor.

### Vyprázdnění nádržky na vodu

#### $\triangle$ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

#### POZOR!

Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.

- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
  - ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.
1. Pomocí  $\text{⓪}$  otevřete ovládací panel.
  2. Vyndejte nádržku na vodu.
  3. Opatrně sejměte víčko nádržky na vodu.
  4. Vyprázdňte nádržku na vodu, vyčistěte ji mycím prostředkem a důkladně vypláchněte čistou vodou.
  5. Všechny součásti osušte měkkým hadrem.
  6. Těsnění na víčku utřete dosucha.
  7. Nádržku na vodu nechte uschnout s otevřeným víčkem.
  8. Nasadte víčko na nádržku na vodu a přitlačte ho.
  9. Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.

### Sušení odkapávacího žlábků

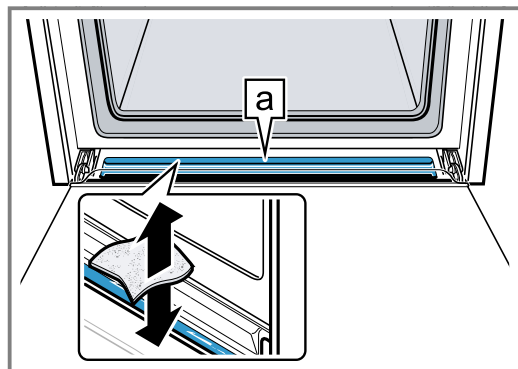
#### $\triangle$ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

**Požadavek:** Pečicí prostor je vychladlý.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. **Poznámka:**  
Odkapávací žlábek  $\text{a}$  se nachází pod pečicím prostorem.



Vodu v odkapávacím žlábků  $\text{a}$  vysušte houbovou utěrkou a opatrně otřete.

### Vysušení vnitřku trouby

Po každém provozu s párou vnitřek trouby vysušte.

- ▶ Vnitřek trouby vysušte ručně nebo použijte funkci "Sušení".  
→ "Sušení", Strana 34

## 12 Mikrovlnný ohřev

Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete rychle vařit, ohřívat, péct nebo rozmrazovat pokrmy. Mikrovlnný ohřev můžete používat samostatně nebo v kombinaci s některým druhem ohřevu.

### 12.1 Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev

Aby se pokrmy ohřívaly stejnoměrně a nedošlo k poškození spotřebiče, používejte jen vhodné nádoby a příslušenství.

Řiďte se pokyny výrobce nádobí.

Pokud není uvedeno jinak, nádoby a příslušenství vkládejte do výšky 2.

#### Vhodné pro mikrovlnný ohřev

##### Nádobí a příslušenství Pokyny

Nádoby ze žáruvzdorného materiálu a materiálu vhodného pro mikrovlnný ohřev:

- Sklo
- Sklokeramika
- Porcelán
- Tepelně odolný plast
- Kompletně glazovaná keramika bez prasklin

Tyto materiály propouštějí mikrovlny a nepoškodí se.

Servírovací nádoby Nemusíte pokrmy přendávat.  
**Poznámka:** Nádoby se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, pokud výrobce zaručuje, že je vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Dodaný rošt Pro samotný mikrovlnný ohřev je vhodný pouze dodaný rošt.  
**Poznámka:** Plechy, např. univerzální plech nebo plech na pečení, mohou jiskřit a nejsou vhodné.

#### Nevhodné pro mikrovlnný ohřev

**Poznámka:** Dodržujte pokyny, abyste zabránili věcným škodám.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 7

##### Nádobí a příslušenství Pokyny

Kovové nádoby a pečící formy Kov nepropouští mikrovlny. Pokrmy se neohřívají nebo se ohřívají minimálně.  
**Poznámka:** Kov může při samotném mikrovlnném ohřevu jiskřit.

#### Nádobí a příslušenství pro kombinaci s mikrovlnným ohřevem

Při kombinaci mikrovlnného a jiného druhu ohřevu lze používat také kovové nádoby a příslušenství.

##### Nádobí a příslušenství Pokyny

Kovové nádoby a pečící formy Při kombinaci s mikrovlnným ohřevem lze používat kov.  
**Poznámka:** Kov musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

Dodané příslušenství: Dodané příslušenství je vhodné pro kombinaci s mikrovlnným ohřevem. Nedochozí k jiskření.

- Rošt
- Univerzální plech
- Plech na pečení

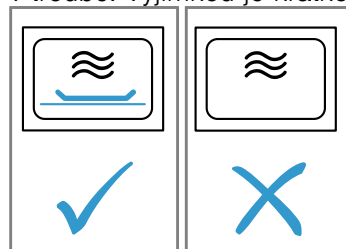
#### Test vhodnosti nádoby pro mikrovlnný ohřev

Pokud si nejste jistí, že je nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, proveďte test nádoby.

##### POZOR!

Provoz spotřebiče bez pokrmů vede k přetížení.

- ▶ Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu v troubě. Výjimkou je krátkodobý test nádoby.



#### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem.

1. Postavte prázdnou nádobu do trouby.
2. Nastavte spotřebič na ½–1 minutu na maximální výkon.
3. Spusťte provoz.
4. Opakovaně zkontrolujte nádobu:
  - Když nádoba zůstane studená nebo vlažná, je vhodná pro mikrovlnný ohřev.
  - Když je nádoba horká nebo vznikají jiskry, přerušte test nádoby. Nádoba není vhodná pro mikrovlnný ohřev.

### 12.2 Nastavení mikrovlnného ohřevu

#### Poznámky

- Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:
  - → "Bezpečnost", Strana 2
  - → "Zabránění věcným škodám", Strana 7
  - → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 13
  - → "Nádoby a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 21

- Aby se zabránilo vzniku kondenzátu, spotřebič při výkonech mikrovlnného ohřevu 600 W a max. automaticky zapne topné těleso. Vnitřek trouby a příslušenství se silně zahřívá. Na výsledek vaření to nemá vliv.  
Tuto funkci sušení můžete vypnout v základních nastaveních.  
→ "Základní nastavení", Strana 27

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Funkce sušení zapne při nejvyšších stupních při samotném mikrovlnném ohřevu automaticky topné těleso a ohřívá varný prostor.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých vnitřních ploch uvnitř trouby nebo topných těles.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Mikrovlnný ohřev".
3. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
4. Otočným voličem nastavte dobu trvání.
5. Spusťte provoz pomocí  $\triangleright$ .
- ✓ Mikrovlnný ohřev se spustí a doba trvání se začne odměřovat. Ukazatel rozehrátí se nezobrazuje.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
6. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - V případě potřeby nastavte výkon mikrovlnného ohřevu a dobu trvání znovu.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí  $\textcircled{1}$ .
7. Pokud jste v základních nastaveních vypnuli funkci sušení pro mikrovlnný ohřev, osušte vnitřek trouby.  
→ "Sušení", Strana 34

**Poznámka:** Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Když zavřete dvířka spotřebiče, musíte pro pokračování provozu stisknout  $\triangleright$ . Pokud jste příslušné základní nastavení změnili, dbejte na to, aby mikrovlnný ohřev neběžel dál bez pokrmu.  
→ "Základní nastavení", Strana 27

### **Změna výkonu mikrovlnného ohřevu**

Když změníte výkon mikrovlnného ohřevu, nastavená doba trvání zůstane zachovaná.

1. Přerušete provoz pomocí  $\triangleright$ .
2. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
3. Pro pokračování provozu stiskněte  $\triangleright$ .

### **Změna doby trvání**

Po spuštění mikrovlnného provozu můžete dobu přímo změnit dobu trvání.

- ▶ Otočným voličem změňte dobu trvání.
- ✓ Změna se hned převezme.

## **12.3 Kombinace s mikrovlnným ohřevem**

Pro zkrácení doby pečení můžete některé druhy ohřevu používat v kombinaci s mikrovlnným ohřevem.

Možné druhy ohřevu jsou:

- 4D horký vzduch

- Horní/dolní ohřev
- Gril s cirkulací vzduchu
- Velkoplošný gril
- Maloplošný gril

Možné výkony mikrovlnného ohřevu jsou:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

### **Nastavení kombinace s mikrovlnným ohřevem**

#### **Poznámka:**

Dbejte na správné zacházení s mikrovlnným ohřevem:

- → "Bezpečnost", Strana 2
- → "Zabránění věcným škodám", Strana 7
- → "Výkony mikrovlnného ohřevu", Strana 13
- → "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 21

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Kombinace s mikrovlnným ohřevem".
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Stiskněte požadovaný výkon mikrovlnného ohřevu.
5. Otočným voličem nastavte teplotu.
6. Stiskněte dobu trvání a nastavte ji otočným voličem.
7. Spusťte provoz pomocí  $\triangleright$ .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
8. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - V případě potřeby nastavte kombinaci znovu.
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí  $\textcircled{1}$ .

### **Změna teploty**

Po spuštění kombinovaného provozu s mikrovlnným ohřevem můžete přímo změnit teplotu.

- ▶ Teplotu změňte otočným voličem.
- ✓ Změna se hned převezme.

### **Změna doby trvání**

Po spuštění kombinovaného provozu s mikrovlnným ohřevem můžete kdykoli změnit dobu trvání.

1. Stiskněte "Doba trvání".
2. Otočným voličem změňte dobu trvání.
- ✓ Změna se hned převezme.

### **Změna kombinace**

Pokud změníte kombinaci druhu ohřevu a výkonu mikrovlnného ohřevu, všechna ostatní nastavení se zruší.

1. Přerušete provoz pomocí  $\triangleright$ .
2. Změňte druh ohřevu nebo výkon mikrovlnného ohřevu.
  - Pro změnu výkonu mikrovlnného ohřevu stiskněte mikrovlnný ohřev a změňte výkon mikrovlnného ohřevu.
  - Pro změnu druhu ohřevu stiskněte druh ohřevu a změňte ho. Poté nastavte výkon mikrovlnného ohřevu.
3. Pro pokračování provozu stiskněte  $\triangleright$ .










## 13 Pečicí sonda

Pečicí sonda vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

### 13.1 Vhodné druhy ohřevu s pečicí sondou

Pro provoz s pečicí sondou jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

Pokud je v troubě zapojená pečicí sonda, jsou k dispozici následující druhy ohřevu.

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Horký vzduch eco 
- Horní/dolní ohřev eco 
- Gril s cirkulací vzduchu 
- Stupeň pro pizzu 
- Ohřívání 

### 13.2 Zasunutí pečicí sondy

Používejte pouze dodanou pečicí sonda nebo si objednejte vhodnou pečicí sonda u našeho zákaznického servisu.

#### **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

#### **POZOR!**

Pečicí sonda se může poškodit.

- ▶ Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
- ▶ Nepoužívejte uzavřené nádoby.
- ▶ Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Maso může během pečení zvětšit svůj objem.

Pokud při provozu s mikrovlnným ohřevem není špička pečicí sondy úplně zasunutá v pokrmu, dojde k jiskření.

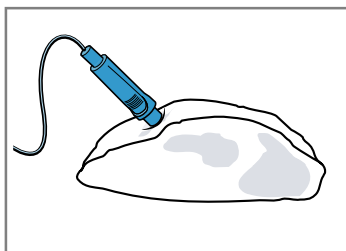
- ▶ Pečicí sonda úplně zapíchněte do pokrmu.

#### 1. Pečicí sonda zapíchněte do pokrmu.

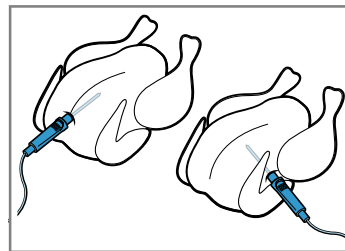
Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

Tenké kusy masa	Zapíchněte pečicí sonda ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
-----------------	--

Silné kusy masa	Pečicí sonda úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.
-----------------	--

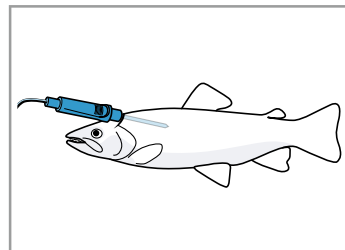


**Drůbež** Pečicí sonda úplně zapíchněte do nejsilnějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sonda napříč nebo podélně.



Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.

**Ryby** V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sonda za hlavou ryby směrem k hlavnímu kostem.



Rybu položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdířky vlevo v troubě.




#### **Poznámky**

- Pokud pečicí sonda během pečení vyjmete, všechna nastavení se zruší.
- Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sonda nevyjímajte. Po obrácení zkontrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

### 13.3 Nastavení pečicí sondy

Pečicí sonda měří teplotu uvnitř pokrmu od 30 °C do 99 °C.

#### **Požadavky**

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
  - Pečicí sonda je zapojená v troubě.
1. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
    - ✓ Teplota v troubě  je bíle zvýrazněná.
  2. Otočným voličem nastavte teplotu v troubě. Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu. Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
  3. Stiskněte "Teplota středu".
    - ✓ Teplota středu  je bíle zvýrazněná.
  4. Otočným voličem nastavte teplotu středu.
  5. U některých druhů ohřevu můžete nastavit přidávání páry.
    - "Pára", Strana 18
  6. Spusťte provoz pomocí .
    - ✓ Spotřebič začne hřát.

- ✓ Na displeji se zobrazí doba, jak dlouho už provoz běží, a teplota středu.
- ✓ Vlevo je zobrazená aktuální teplota v pokrmu, vpravo je zobrazená nastavená teplota, např. 15 | 75 °C. Aktuální teplota středu se zobrazuje až od cca 10 °C. Ukazatel rozehřátí se vztahuje k teplotě středu.
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát. Aktuální teplota středu na displeji je shodná s nastavenou teplotou středu, např. 75 | 75 °C.

#### 7. ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Pečicí prostor, příslušenství a pečicí sonda jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství a pečicí sondu vyjměte z trouby vždy chňapkou.

Po dosažení teploty středu:

- Vypněte spotřebič pomocí ①.
- Odpojte pečicí sondu ze zdířky v troubě.
- Vytáhněte pečicí sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

**Tip:** Pečicí sondu můžete používat také s jiným druhem provozu. Jakmile je pečicí sonda zapojená, máte k dispozici už jen druhy provozu, které jsou možné s pečicí sondou.

#### Změna teploty

- Po spuštění provozu je teplota středu bíle zvýrazněná. Teplotu středu můžete přímo změnit otočným voličem.
- Pro změnu teploty uvnitř trouby stiskněte "Teplota" a teplotu změňte otočným voličem.

#### Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

- Přerušete provoz pomocí ▷.
  - Stiskněte "Druhy ohřevu".
  - Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
- ✓ Na displeji se objeví příslušná navržená teplota.

### 13.4 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80 - 85

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuřecí prsa	75 - 80
Kachna	80 - 85
Kachní prsa, růžová	55 - 60
Krůta	80 - 85
Krůtí prsa	80 - 85
Husa	80 - 90

Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkovice	85 - 90
Vepřová panenka, růžová	62 - 70
Vepřový kotlet, propečený	72 - 80

Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45 - 52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55 - 62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65 - 75

Telecí maso	Teplota středu ve °C
Telecí pečeně nebo plec, libové	75 - 80
Telecí pečeně, šál	75 - 80
Telecí kolínko	85 - 90

Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60 - 65
Jehněčí kýta, propečená	70 - 80
Jehněčí hřbet, růžový	55 - 60

Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65 - 70
Rybí filet	60 - 65

Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80 - 90
Ohřívání pokrmů	65 - 75



## 14 Asist

Pomocí druhu provozu "Asist" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

### 14.1 Nádoby

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádobí z následujících materiálů není vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

**Poznámka:** U některých pokrmů zapne spotřebič navíc mikrovlnný ohřev. Na displeji se zobrazí upozornění, abyste použili nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.

→ "Nádobí a příslušenství pro mikrovlnný ohřev", Strana 21

### 14.2 Nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení.

**Poznámka:** Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy použijte rovnou po vyndání z mrazáku.

#### Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
- Vhodné příslušenství nebo nádoby
- Přidání tekutiny
- Okamžik obrácení nebo zamíchání

Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte "Rada" nebo  $\bar{i}$ . Některé pokyny se zobrazí automaticky.

#### Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost. Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu. Hmotnost můžete nastavit pouze ve stanoveném rozmezí.

#### Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu. Druh ohřevu je zobrazený na displeji.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

#### Pečicí sonda

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu.

Jakmile je pečicí sonda zapojená, máte na výběr už jen pokrmy, které jsou možné s pečicí sondou. Pro každý pokrm získáte doporučené nastavení pro druh ohřevu,

teplotu a teplotu středu. Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.

→ "Pečicí sonda", Strana 23

#### Senzor pečení

Některé pokrmy peče spotřebič automaticky se senzorem pečení.

Na displeji se zobrazí  $\square$ . Nemusíte provádět žádná další nastavení.

Řiďte se informacemi k senzoru pečení.

→ "Pokrmy se senzorem pečení", Strana 26

#### Pokrmy s mikrovlnným ohřevem

U některých pokrmů spotřebič automaticky aktivuje mikrovlnný ohřev. Doba pečení se tak výrazně zkrátí.

Řiďte se informacemi k mikrovlnnému ohřevu.

→ "Mikrovlnný ohřev", Strana 21

#### Pokrmy s párou

U některých pokrmů spotřebič automaticky aktivuje funkci páry.

Řiďte se informacemi k funkci páry.

→ "Pára", Strana 18

### 14.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu.

Jsou rozříděné podle kategorií a pokrmů.

Kategorie	Pokrmy
Koláče, chléb	Koláče Drobné pečivo Cukroví Chléb, housky Slané koláče, pizza, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady Lasagne čerstvé Zapékané brambory, syrové přísady, nízké Nákyp, sladký, čerstvý Suflé ve formičkách na 1 porci
Zmrazené potraviny	Pizza Housky Zapékané pokrmy Výrobky z brambor Drůbež, ryby
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Ryby	Ryby
Přílohy, zelenina	Zelenina Brambory Rýže Obilné pokrmy

Kategorie	Pokrm
Ohřívání, rozpékání	Zelenina Nabídka Pečivo Přílohy
Roz- mrazování pokrmů	Chléb, housky Koláče Maso, drůbež Ryby

## 14.4 Pokrm se senzorem pečení

Když zvolíte pokrm, který je vhodný pro senzor pečení, spotřebič zcela automaticky reguluje proces pečení. Senzor pečení sleduje proces pečení v troubě a spotřebič samočinně reguluje nastavení. Následující pokrmy peče spotřebič automaticky se senzorem pečení.

Kategorie	Pokrm / pokrm s přílohou
Koláče, chléb	Koláče <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koláč ve formě</li> <li>■ Koláče na plechu</li> <li>■ Koláč slaný/sladký</li> </ul>
	Drobné pečivo <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pečivo z listového těsta</li> <li>■ Muffiny</li> <li>■ Pečivo z kynutého těsta</li> </ul>
	Pikantní koláče, pizza, quiche <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slané koláče, quiche</li> <li>■ Pizza</li> <li>■ Alsaský koláč</li> </ul>

### Vhodné formy na pečení

Pro dosažení optimálního výsledku pečení používejte tmavé kovové formy na pečení.

#### POZOR!

Silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu mohou poškodit senzor pečení. K poškození může dojít, i když senzor pečení není aktivní.

- ▶ Nepoužívejte silikonové formy nebo fólie, kryty a příslušenství s obsahem silikonu.
- ▶ V troubě nikdy neskladujte předměty ze silikonu.

## 14.5 Nastavení pokrmu

Spotřebič vám nabízí velké množství různých pokrmů. Pomocí otočného voliče můžete listovat v různých výběrových seznamech.

**Poznámka:** Po spuštění již nelze pokrm a nastavení změnit ani přerušit.

**Požadavek:** Pro spuštění provozu musí být pečicí prostor vychladlý.

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Asist".
3. Stiskněte požadovanou kategorii.

4. Stiskněte požadovaný pokrm.
5. Stiskněte požadovaný pokrm s přílohou.
  - ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
  - ✓ U pokrmů, které se připravují pomocí senzoru pečení, se nezobrazí nastavení, zobrazí se upozornění na senzor pečení.
6. V případě potřeby změňte nastavení.
  - U některých pokrmů můžete upravit teplotu a dobu trvání, u některých místo toho hmotnost. Při provozu se senzorem pečení reguluje spotřebič nastavení automaticky.
  - U některých pokrmů můžete navíc posunout čas konce.
    - "Nastavení času konce", Strana 18
7. Pro zobrazení informací k příslušenství a úrovni vkladání stiskněte "Rada".
8. Spusťte provoz pomocí ⏏.

**Poznámka:** Během provozu se senzorem pečení neotevírejte dvířka spotřebiče. Výsledek pečení by nebyl odpovídající a provoz se senzorem pečení by se přerušil.

  - ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Při provozu se senzorem pečení se nezobrazuje doba trvání. Na displeji je zobrazená doba, jak dlouho už provoz běží.
  - ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát.
9. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - Některé pokrmy můžete v případě potřeby dopéct.
    - "Dopečení", Strana 26
  - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ⏏.

### Dopečení

U některých pokrmů spotřebič po uplynutí doby trvání nabídne dopečení. Dopečení můžete libovolně opakovat.


1. Když si dopečení nepřejete, stiskněte "Ukončit" a vypněte spotřebič pomocí ⏏.
2. Pro dopečení pokrmu stiskněte "Dopečení".
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba trvání.
3. V případě potřeby dobu trvání změňte otočným voličem.
4. Spusťte provoz pomocí ⏏.
  - ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
  - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát. Znovu se zobrazí upozornění týkající se dopečení.
5. Po uplynutí doby trvání:
  - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
  - Pokud chcete dál dopékat, stiskněte "Dopečení".
  - Když je pokrm hotový, stiskněte "Ukončit" a vypněte spotřebič pomocí ⏏.





## 15 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

### 15.1 Aktivace a deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat a deaktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

1. Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .

- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
  - ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí .
  - ✓ Když je spotřebič zapnutý, svítí . Když je spotřebič vypnutý,  nesvítí.
2. Pro deaktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

## 16 Program sabat


Při programu sabat můžete nastavit dobu trvání až 74 hodin. Pokrmu lze udržovat teplé při teplotě od 85 °C do 140 °C pomocí horního/dolního ohřevu, aniž byste museli spotřebič zapnout nebo vypnout.



### 16.1 Spuštění programu sabat

#### Poznámky

- Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál.
- Po spuštění již nelze program sabat změnit ani přerušit.

#### Požadavky

- Program sabat je aktivovaný v základních nastaveních.  
→ "Základní nastavení", Strana 27
- Je zvolený druh provozu "Druhy ohřevu" .

1. Stiskněte "Program sabat".  
Pokud druh ohřevu na dotykovém displeji nevidíte, listujte otočným voličem ve výběrovém seznamu.
  - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
  2. Otočným voličem nastavte teplotu.
  3. Stiskněte "Doba trvání".
  4. Otočným voličem nastavte dobu trvání.  
Čas konce nelze posunout.
  5. Spusťte provoz pomocí .
  - ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
  6. Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Zobrazí se doba trvání nula. Spotřebič přestane hřát a funguje jako obvykle bez programu sabat.  
– Vypněte spotřebič pomocí .
- Za cca 10 až 20 minut se spotřebič automaticky vypne.

## 17 Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

### 17.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči.
čas	Čas ve formátu 24 h.
Tvrdost vody → "Před prvním uvedením do provozu", Strana 15	00 (změkčená) 01 (měkká) 02 (středně tvrdá) 03 (tvrdá) 04 (velmi tvrdá) <sup>1</sup>
Home Connect	Nastavení Home Connect → "Home Connect ", Strana 28
Tovární nastavení	Resetovat Neresetovat <sup>1</sup>
akustický signál	Krátká doba (30 sekund) Střední doba (1 minuta) <sup>1</sup> Dlouhá doba (5 minut)

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr
Hlasitost	5 stupňů
akustický signál tlačítek	Zapnutý Vypnutý (zvuk zůstává při  <sup>1</sup> )
Jas displeje	5 stupňů
Ukazatel času	Nesvítí Digitální <sup>1</sup> Analogový
Osvětlení	Při provozu vypnuté Při provozu zapnuté <sup>1</sup>
Automatické pokračování (jen pro druh provozu mikrovlnný ohřev)	Mikrovlnný ohřev nebude automaticky pokračovat <sup>1</sup> Po zavření dvířek
Dětská pojistka	Jen zablokování tlačítek <sup>1</sup> Zablokování dvířek a zablokování tlačítek

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr
Provoz po zapnutí	Hlavní menu Druhy ohřevu <sup>1</sup> mikrovlonná trouba Mikrokombi Pára Asist
Varování pro plech na pečení pro mikrovlonný ohřev	Ukazatele <sup>1</sup> Nezobrazovat
Ztmavení v noci	Vypnuto <sup>1</sup> Zapnutý
Logo značky	Ukazatele <sup>1</sup> Nezobrazovat
Sušení při mikrovlonném ohřevu	Zapnutý <sup>1</sup> Vypnuto
Doba doběhu ventilátoru	doporučeno <sup>1</sup> Minimální
Program sabat	Zapnutý Vypnuto <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

## 17.2 Změna základních nastavení

**Požadavek:** Spotřebič je zapnutý.

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Základní nastavení".
3. Stiskněte požadované základní nastavení a změňte ho otočným voličem.  
Červený sloupec na straně textového políčka ukazuje, které základní nastavení je zvolené. Na displeji je uvedena příslušná hodnota.
4. Pomocí "Další nastavení" procházejte základní nastavení a podle potřeby je změňte otočným voličem.
5. Pro uložení změny stiskněte menu a potvrďte pomocí "Uložit".

**Poznámka:** Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

### Zrušení změny základních nastavení

- ▶ Stiskněte menu a potvrďte pomocí "Neuložit".
- ✓ Všechny změny se zruší a neuloží se.

## 17.3 Nastavení času

**Požadavek:** Spotřebič je zapnutý.

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Základní nastavení".
3. Stiskněte "Čas".
4. Pomocí otočného voliče změňte čas.
5. Pro uložení změny stiskněte menu a potvrďte pomocí "Uložit".

# 18 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### Tipy

- Řiďte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", *Strana 2*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

## 18.1 Nastavení Home Connect

### Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu WLAN domácí sítě.

1. Stáhněte si aplikaci Home Connect.



2. Otevřete aplikaci Home Connect a načtěte QR kód.



3. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 18.2 Nastavení Home Connect

V základním nastavení spotřebiče můžete pro Home Connect přizpůsobit nastavení a nastavení sítě. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
WiFi	Zapnutí Vypnutí	Když je WiFi aktivovaná, můžete používat Home Connect. V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 W.
Síť	Připojení k síti Odpojení od sítě	Když spotřebič odpojíte ze sítě, všechny síťové informace se smažou. Nastavení je užitečné, pokud máte nové přístupové údaje pro router.
Připojení k aplikaci	–	Nastavení spustí navázání spojení mezi Home Connect aplikací a spotřebičem.
Dálkové ovládání	Zapnout Vypnout	Když je funkce deaktivovaná, můžete si v aplikaci zobrazit jen provozní stav spotřebiče. Když je funkce aktivovaná, můžete spotřebič spouštět a ovládat na dálku.
Informace o spotřebiči	–	Na displeji se zobrazí informace o síti nebo o spotřebiči.

## 18.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Když je aktivované dálkové spuštění, můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku pomocí aplikace Home Connect.

**Poznámka:** Některé druhy provozu lze spustit jen přímo na pečicí troubě.

### Požadavky

- Spotřebič je zapnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
- Abyste mohli spotřebič nastavovat pomocí aplikace Home Connect, musí být zapnuté základní nastavení "Dálkové ovládání". Když je deaktivované dálkové spuštění, v aplikaci Home Connect se pouze zobrazují provozní stavy spotřebiče.

1. Klepněte na menu.
2. Klepněte na "Dálkové spuštění".  
✓ Na displeji se zobrazí .
3. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a odešlete ho do spotřebiče.

### Poznámky

- Pokud do 15 minut po aktivaci dálkového spuštění nebo skončení provozu otevřete dvířka spotřebiče, dálkové spuštění se deaktivuje.
- Když na spotřebiči spustíte provoz pečicí trouby, automaticky se aktivuje spuštění na dálku. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.

## 18.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. optimalizace, odstraňování potíží, bezpečnostní aktualizace.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí síti WLAN (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

### Poznámky

- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- V případě aktualizací relevantních pro bezpečnost doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.

## 18.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## 18.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkcí Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkce Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 19 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 19.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

#### **POZOR!**

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozují smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehráním odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Nové houbové utěrky obsahují zbytky z výroby.

- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

### Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čistění spotřebiče", Strana 31

### Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> <li>■ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy</li> </ul>	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy např. ovládací panel	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.

### Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skleněná dvířka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horký mycí roztok</li> </ul>	Nepoužívejte škrabku na sklo nebo nerezovou drátěnku. <b>Tip:</b> Pro důkladné vyčištění skleněné tabule demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 35
Kryt dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel</li> <li>■ Z plastu: Horký mycí roztok</li> </ul>	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel. <b>Tip:</b> Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 35

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
Těsnění dvířek	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	Těsnění neodstraňujte a nedrhňte.

### Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> <li>▪ Voda s octem</li> <li>▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nejlepší je použít čisticí funkci. → "Čisticí funkce 'Pyrolýza'", Strana 32</li> <li>▪ Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv.</li> <li>▪ Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozi ochrana tím není ovlivněna.</li> <li>▪ Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.</li> </ul>
Skleněný kryt osvětlení trouby	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	Při silném znečištění použijte čisticí prostředek na pečicí trouby.
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → "Rámy", Strana 34</p>
Výsuvný systém	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Při silném znečištění použijte kartáček.</p> <p>Aby nedošlo k odstranění mazacího tuku, výsuvné lišty čistěte zasunutě.</p> <p>Nemyjte v myčce nádobí.</p> <p><b>Poznámka:</b> Pro důkladné vyčištění výsuvný systém vyndejte. → "Rámy", Strana 34</p>
Příslušenství	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> <li>▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby</li> </ul>	<p>Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku.</p> <p>Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.</p>
Nádržka na vodu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Aby se po čištění odstranily zbytky mycího prostředku, důkladně ji vypláchněte vodou.</p> <p>Po čištění nechte nádržku na vodu uschnout s otevřeným víčkem.</p> <p>Těsnění na víčku osušte.</p> <p>Nemyjte v myčce nádobí.</p>
Pečicí sonda	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horký mycí roztok</li> </ul>	<p>Při silném znečištění použijte kartáček.</p> <p>Nemyjte v myčce nádobí.</p>

## 19.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

**Požadavek:** Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.  
→ "Čisticí prostředky", Strana 30

1. Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.

- Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky  
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 30

2. Osušte měkkým hadrem.

## 20 Čisticí funkce "Pyrolýza"

Pomocí čisticí funkce "Pyrolýza" se pečicí prostor vyčistí téměř samostatně.

Pečicí prostor čistíte pomocí čisticí funkce každé 2 až 3 měsíce. V případě potřeby můžete čisticí funkci používat častěji. Při čisticí funkci se spotřebuje cca 2,5–4,7 kWh.

### 20.1 Příprava spotřebiče na čisticí funkci

Pro dosažení dobrého výsledku čištění a zabránění poškození spotřebič důkladně připravte.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šfáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.

- ▶ Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- ▶ Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.

- ▶ Těsnění nedrhněte a neodstraňujte.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

1. Vyndejte ze spotřebiče nádržku na vodu.
2. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí. Můžete společně vyčistit rámy včetně výsuvů.
3. Z pečicího prostoru a rámy odstraňte hrubé nečistoty.
4. Mycím roztokem a měkkým hadrem vyčistíte zevnitř dvířka spotřebiče a okraje pečicího prostoru v oblasti těsnění dvířek. Těsnění dvířek neodstraňujte a nedrhněte. Intenzivní nečistoty na vnitřním skle dvířek odstraňte čisticím prostředkem na pečicí trouby.
5. Vyměňte z trouby všechny předměty. Pečicí prostor musí být až na rámy prázdný.

### 20.2 Nastavení čisticí funkce

V průběhu čisticí funkce v kuchyni větrejte.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.

- ▶ Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- ▶ Nezdržujte se v místnosti delší dobu.
- ▶ Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

#### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.

- ▶ Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

**⚠** Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

**Poznámka:** Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

**Požadavek:** → "Příprava spotřebiče na čisticí funkci", Strana 32.

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Čištění".
3. Stiskněte "Pyrolýza".
4. Otočným voličem nastavte stupeň čištění.

Stupeň čištění	Intenzita čištění	Doba trvání v hodinách
1	Mírná	Cca 1:15
2	Střední	Cca 1:30
3	Vysoká	Cca 2:00

Při větším nebo starším znečištění zvolte vyšší stupeň čištění.

Doba trvání nelze změnit.

5. Stiskněte  $\triangleright$ .
  - ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.
6. Spusťte provoz pomocí  $\triangleright$ .
  - ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat. Ukazatel rozehrátí se nezobrazuje.
  - ✓ Pro vaši bezpečnost se od určité teploty v troubě dvířka spotřebiče zablokují. Na displeji se zobrazí  $\square$ .
  - ✓ Po skončení čisticí funkce zazní akustický signál a na displeji je zobrazená doba trvání nula.
7. Vypněte spotřebič pomocí  $\odot$ .  
Jakmile spotřebič dostatečně vychladne, dvířka se odblokují a  $\square$  zhasne.



8. → "Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce", Strana 33.

## 20.3 Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Vlhkým hadrem vytřete zbývající popel na rámech a v oblasti dvířek spotřebiče.
3. Výsuvy několikrát vysuňte a zasuňte.

Při čisticí funkci může dojít k zbarvení výsuvů. Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče.

4. Bílý povlak odstraňte pomocí kyseliny citronové.

**Poznámka:** Bílý povlak na smaltovaných plochách může být způsobený příliš hrubými nečistotami. Tyto zbytky potravin jsou neškodné. Povlak neomezuje funkci spotřebiče.

**Poznámka:** Během čisticí funkce se zbarví rám na vnitřní straně dvířek spotřebiče. Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče. Zbarvení odstraňte čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

# 21 Čisticí funkce

Čisticí funkce představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění pečicího prostoru. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.



## 21.1 Nastavení čisticí funkce

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**


Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

**Požadavek:** Pečicí prostor je úplně vychladlý.

1. Vyjměte z pečicího prostoru příslušenství.
  2. 0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby. Nepoužívejte destilovanou vodu.
  3. Zvolte druh provozu "Druhy ohřevu".
  4. Nastavte druh ohřevu dolní ohřev .
  5. Otočným voličem nastavte teplotu na 80 °C.
  6. Stiskněte "Doba trvání".
  7. Otočným voličem nastavte dobu trvání na 4 minuty.
  8. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.

- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.

9. Pomocí  vypněte spotřebič a nechte ho cca 20 minut vychladnout.

## 21.2 Závěrečné čištění pečicího prostoru

### **POZOR!**

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití funkce čištění pečicího prostoru vytřete a nechte úplně vyschnout.

**Požadavek:** Trouba je vychladlá.

1. Otevřete dvířka spotřebiče a utřete zbytkovou vodu savou houbovou utěrkou.
2. Hladké plochy v pečicím prostoru vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
3. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě. Následně otřete čistou vodou a měkkým hadrem vytřete do sucha, také pod těsněním dvířek.
4. Nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče v zajištěné poloze (cca 30°), aby pečicí prostor uschl.

# 22 Odvápňení

Aby spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápňovat.

Frekvence odvápňování závisí na počtu provozů s párou a na tvrdosti vody. Spotřebič vás upozorní, jakmile už lze provést jen 5 nebo méně provozů s párou. Když neprovedete odvápňení, nemůžete už nastavit provoz s párou.

Odvápňení se skládá z několika kroků a trvá cca 70–95 minut:

- Odvápňení (cca 55–70 minut)
- První propláchnutí (cca 9–12 minut)
- Druhé propláchnutí (cca 9–12 minut)

Z hygienických důvodů musíte nechat odvápňení proběhnout kompletně.

Když se odvápňení přeruší, nemůžete nastavit provoz. Aby byl spotřebič opět provozuschopný, proveďte dvě propláchnutí.

## 22.1 Příprava před odvápňením

### **POZOR!**

Doba působení při odvápňování je přizpůsobená námi doporučenému tekutému odvápňovacímu prostředku. Jiné odvápňovací prostředky mohou způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ K odvápňení použijte výhradně námi doporučený tekutý odvápňovací prostředek.

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

1. Namíchání odvápňovacího roztoku:
  - 200 ml tekutého odvápňovacího prostředku
  - 400 ml vody
2. Otevřete ovládací panel.
3. Vyndejte nádržku na vodu a naplňte ji odvápňovacím roztokem.
4. Nádržku na vodu s odvápňovacím roztokem nasadte zpět.
5. Zavřete ovládací panel.

## 22.2 Nastavení odvápnění

**Požadavek:** → "Příprava před odvápněním", Strana 33

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Čištění".
3. Stiskněte "Odvápnění".
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba trvání. Doba trvání nelze změnit.
4. Spusťte provoz pomocí ▷.
  - ✓ Odvápnění se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
  - ✓ Jakmile je dokončená první fáze odvápnění, zazní akustický signál. Spotřebič vás dvakrát vyzve, abyste provedli propláchnutí.
5. Pro propláchnutí spotřebiče proveďte pro každé propláchnutí následující:
  - Otevřete ovládací panel a vyndejte nádržku na vodu.
  - Nádržku na vodu důkladně vypláchnete a naplníte ji vodou.
  - Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.
  - Pomocí ▷ spusťte propláchnutí.

6. Když skončí druhé propláchnutí:
  - Vylijte a vysušte nádržku na vodu.
    - "Vyprázdnění nádržky na vodu", Strana 20
  - Vypněte spotřebič pomocí Ⓛ.
- ✓ Odvápnění je dokončené a spotřebič je opět připravený k provozu.

## 23 Sušení

Po provozu vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

### POZOR!

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

### 23.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci "Sušení".

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
3. Vytřete vodu v troubě.
4. Vysušte vnitřek trouby.
  - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- Pro použití funkce "Sušení" nastavte "Sušení".
  - "Nastavení sušení", Strana 34

### Nastavení sušení

**Požadavek:** → "Vysušení vnitřku trouby", Strana 34

1. Stiskněte menu.
2. Stiskněte "Čištění".
3. Stiskněte "Sušení".
  - ✓ Na displeji se zobrazí doba trvání. Doba trvání nelze změnit.
4. Spusťte provoz pomocí ▷.
  - ✓ Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
  - ✓ Po skončení sušení zazní akustický signál a na displeji je zobrazená doba trvání nula.
5. Vypněte spotřebič pomocí Ⓛ.
6. Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

## 24 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámu a pečicího prostoru nebo výměně rámu můžete rámy vyjmout.

### 24.1 Vyjmutí rámu

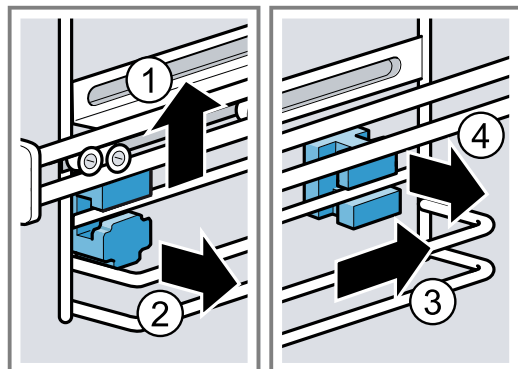
#### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám vpředu nazdvihněte ① a vyhákněte ②.

2. Celý rám posuňte dozadu ③ a vyjměte ④.



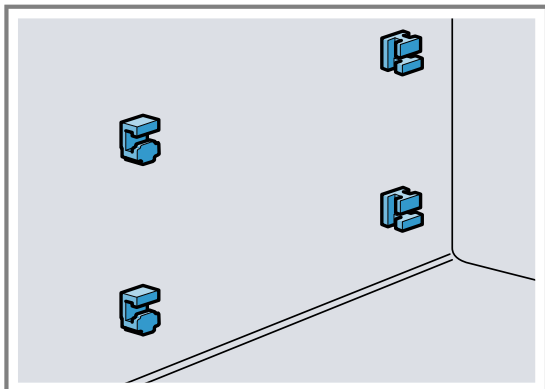
3. Rám vyčistěte.
  - "Čisticí prostředky", Strana 30

## 24.2 Nasazení držáků

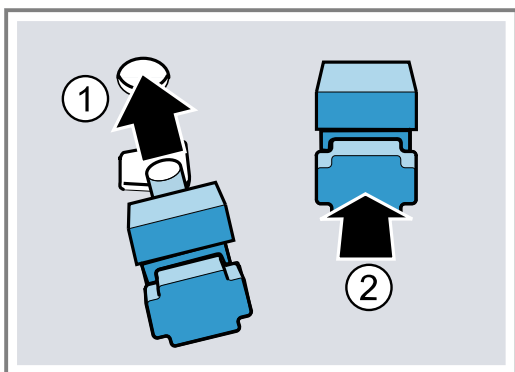
Při vyháknutí rámu mohou vypadnout držáky.

### Poznámka:

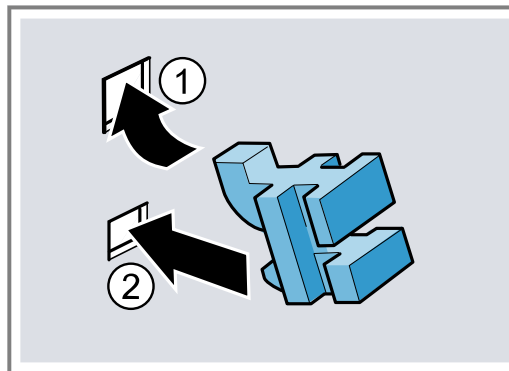
Držáky se vpředu a vzadu liší.



1. Přední držáky s hákem nahoře zaveďte do kulatého otvoru a nastavte trochu šikmo ①.
2. Přední držáky zavěste dole a nastavte rovně ②.



3. Zadní držáky s hákem zavěste do horního otvoru ① a zatlačte do dolního otvoru ②.

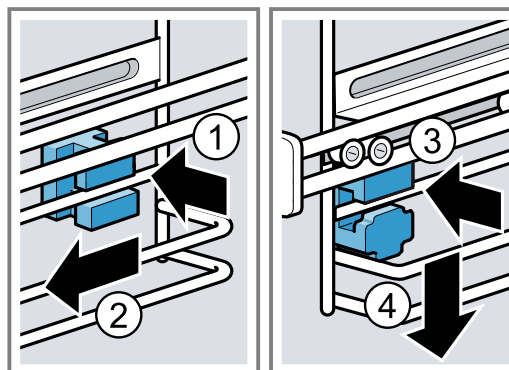


## 24.3 Nasazení rámu

### Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.
- U obou výsuvných kolejnič dbejte na to, aby je bylo možné vytáhnout dopředu.

1. Rám zaveďte vzadu nahoře a dole do držáků ① a zatáhněte dopředu ②.
2. Rám vpředu zavěste ③ a zatlačte dolů ④.



# 25 Dvířka spotřebiče

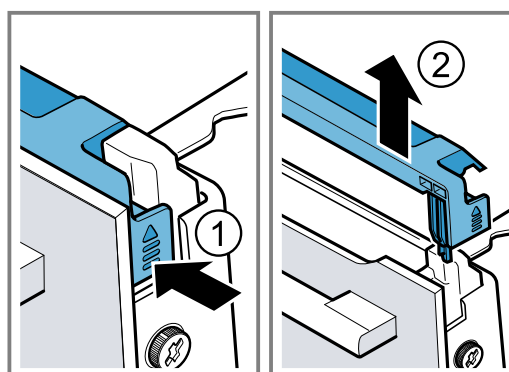
Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

## 25.1 Demontáž krytu dvířek

Vložka z ušlechtilé oceli v krytu dvířek může změnit barvu. Pro vyčištění vložky z ušlechtilé oceli nebo demontáž skel dvířek sejměte kryt dvířek.

1. Pootevřete dvířka spotřebiče.
2. Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek.

3. Sejměte kryt dvířek a opatrně zavřete dvířka spotřebiče.



## 25.2 Demontáž skleněných tabulí

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

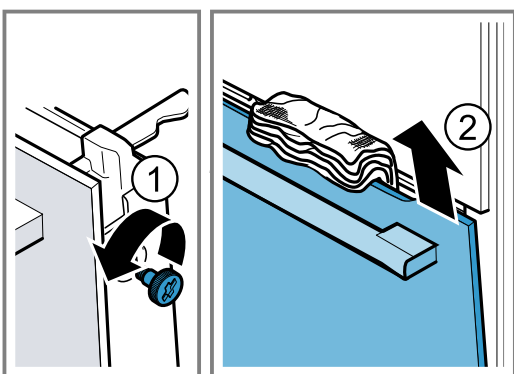
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

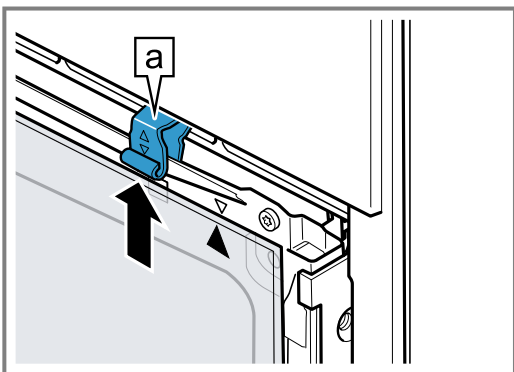
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

**Požadavek:** Kryt dvířek byl sejmут.

1. Povolte a vyjměte šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče.
2. Několikrát složenou utěrku přivřete do dvířek spotřebiče.



3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Přední tabuli vytáhněte nahoru.
5. Přední tabuli položte madlem dolů na rovnou plochu.
6. Mezísklo zatlačte jednou rukou proti spotřebiči a zároveň stiskněte levý a pravý držák [a] nahoru. Držáky [a] nesundávejte.



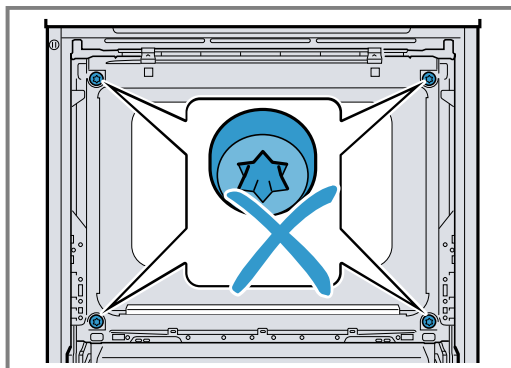
7. Vyjměte mezísklo.

### 8. ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Při povolání šroubů již není bezpečnost spotřebiče zaručena. Může unikat energie mikrovlnného ohřevu.

- ▶ Šrouby nikdy nepovolujte.

Nikdy nepovolujte 4 černé šrouby na rámu.



## 25.3 Montáž skleněných tabulí

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

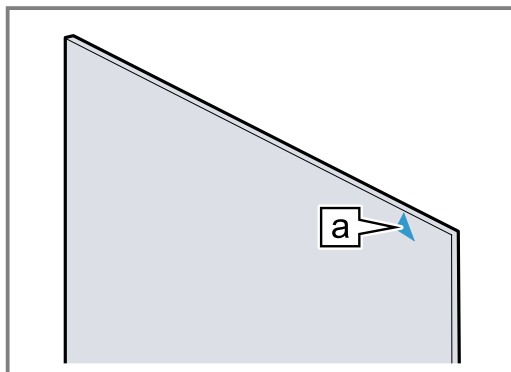
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

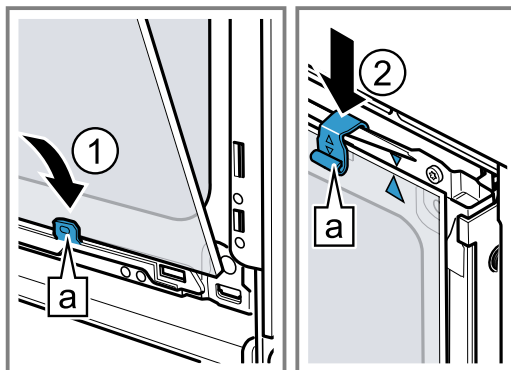
Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

1. Otočte mezísklo tak, aby byla šipka [a] vpravo nahoře.

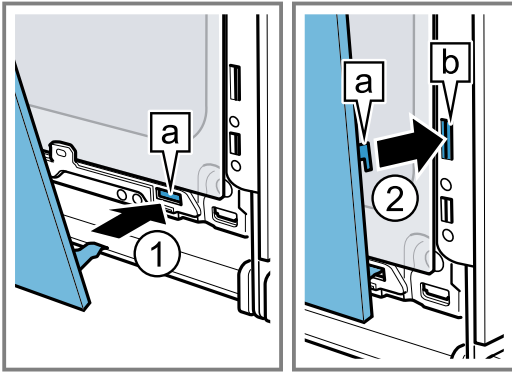


2. Mezísklo nasaďte dole do držáku [a] ① a nahoře ho přitlačte a přidržujte.
3. Levý a pravý držák [a] zatlačte dolů tak, aby bylo mezísklo uchycené ②.



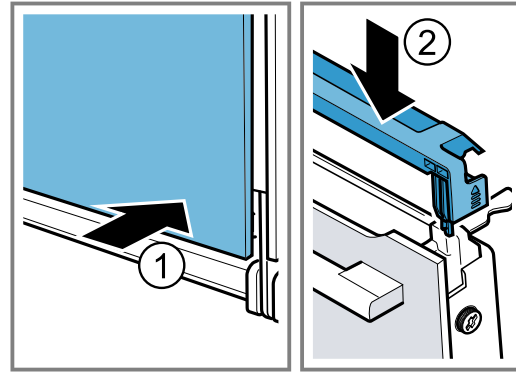
4. Přední sklo zahákněte dole do levého a pravého držáku [a] ①.

5. Přední sklo přitlačte ke spotřebiči tak, aby byl levý a pravý hák **a** proti uchycení **b** ②.



6. Přední sklo dole přitlačte ① tak, aby slyšitelně zaskočilo.  
 7. Dvířka spotřebiče pootevřete a odstraňte utěrku.  
 8. Zašroubujte oba šrouby vlevo a vpravo na dvířkách spotřebiče.

9. Nasadte kryt dvířek a přitlačte ho ② tak, aby slyšitelně zaskočil.



10. Zavřete dvířka spotřebiče.

**Poznámka:** Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

## 26 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.


### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**


Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

### 26.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Pojistka je vadná. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce. Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
	Závada elektroniky 1. Vypnutím jističe krátce odpojte spotřebič od elektrické sítě. 2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 27
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ▶ Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. – Jazyk – Čas – Tvrdost vody
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 16
	Porucha funkce ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 40

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nehřeje.	<p>V základních nastaveních je aktivovaný předváděcí režim, na displeji se zobrazí .</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vypnutím pojistky v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte.</li> <li>Během 3 minut deaktivujte předváděcí režim v → "Základní nastavení", Strana 27.</li> </ol> <p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.</li> <li>✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.</li> </ul>
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	<p>Změnili jste základní nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 27</li> </ul>
Dvířka spotřebiče nejdou otevřít.	<p>Dvířka spotřebiče jsou zablokována čisticí funkcí, na displeji svítí .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nechte spotřebič vychladnout, dokud na displeji nezhasne  → "Čisticí funkce 'Pyrolýza'", Strana 32</li> </ul> <p>Dvířka spotřebiče jsou zablokována dětskou pojistkou.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tlačítkem  deaktivujte dětskou pojistku. → "Dětská pojistka", Strana 27</li> </ul> <p>Zablokování můžete vypnout v základních nastaveních. → "Základní nastavení", Strana 27</p>
Otočný volič vypadl z uložení na ovládacím panelu.	<p>Otočný volič se uvolnil.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nasadte otočný volič do uložení na ovládacím panelu.</li> <li>Zatlačte otočný volič do uložení tak, aby zaskočil a dal se otáčet.</li> </ol>
Otočným voličem lze otáčet jen obtížně.	<p>Nečistoty pod otočným voličem. Otočný volič je odnímatelný.</p> <p><b>Poznámka:</b> Nevyjímejte otočný volič příliš často, aby jeho uložení zůstalo stabilní.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Pro uvolnění otočného voliče zatlačte na jeho vnější okraj.</li> <li>✓ Otočný volič se nakloní a lze ho snadněji uchopit.</li> <li>Vyndejte otočný volič z uložení.</li> </ol> <p>3. Otočný volič a jeho uložení ve spotřebiči opatrně vyčistěte mycím roztokem a hadrem. Osušte měkkým hadrem. Nepoužívejte ostré nebo abrazivní prostředky. Otočný volič nenamáčejte. Otočný volič nemyjte v myčce nádobí.</p>
Home Connect nefunguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Přejděte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Ovládací panel nelze otevřít.	<p>Pojistka je vadná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.</li> </ul> <p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.</li> </ul> <p>Porucha funkce</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 40</li> <li>Pokud je v nádržce na vodu voda, nádržku na vodu vyprázdněte: <ul style="list-style-type: none"> <li>Otevřete dvířka spotřebiče.</li> <li>Uchopte panel vpravo a vlevo dole.</li> <li>Panel pomalu vytáhněte a posuňte nahoru.</li> </ul> </li> </ol>
Spotřebič vás vyzve, abyste provedli odvápnění, aniž by se předtím zobrazilo počítadlo.	<p>Je nastavená příliš nízká tvrdost vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Odvápněte spotřebič. → "Odvápnění", Strana 33</li> <li>Zkontrolujte tvrdost vody a nastavte ji v základních nastaveních. → "Základní nastavení", Strana 27</li> </ol>
Spotřebič vás vyzve k propláchnutí.	<p>Během odvápnění došlo k přerušení napájení nebo vypnutí spotřebiče.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Propláchněte dvakrát spotřebič. → "Odvápnění", Strana 33</li> </ul>

<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Na displeji se zobrazí "Naplňte nádržku na vodu", ačkoli je nádržka na vodu naplněná.	Nádržka na vodu správně nezaskočila. ▶ Nasaďte správně nádržku na vodu tak, aby zaskočila do držáku. → "Naplnění nádržky na vodu", Strana 18
	Nádržka na vodu spadla. V důsledku otřesu se uvolnily díly v nádržce na vodu. Nádržka na vodu netěsní. ▶ Objednejte si novou nádržku na vodu.
	Porucha funkce ▶ Nepoužívejte demineralizovanou nebo filtrovanou vodu. → "Před prvním uvedením do provozu", Strana 15
	Senzor je vadný. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 40
Tlačítka blikají.	Za ovládacím panelem se vytvořila kondenzovaná voda. Není nutné nic dělat. Jakmile se kondenzovaná voda odpaří, tlačítka přestanou blikat.
Při vaření s párou je slyšet zvuky „plop“.	Pára způsobuje efekt chladného a teplého objemu u zmrazených potravin. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič při provozu a po vypnutí bzučí.	Tento provozní zvuk vzniká při kontrole funkce čerpadla. Není potřebné žádné jednání.
Při otevření ovládacího panelu spotřebič bzučí nebo cvaká.	Tento provozní zvuk vzniká při vytažení ovládacího panelu. Není potřebné žádné jednání.
Při samotném mikrovlnném ohřevu je vnitřek trouby horký.	Je zapnutá funkce sušení. Aby se zabránilo vzniku kondenzované vody při samotném mikrovlnném ohřevu, zapne spotřebič při stupních 600 W a max. automaticky navíc horní ohřev. Na výsledek vaření to nemá vliv. ▶ Můžete změnit základní nastavení pro funkci sušení při mikrovlnném ohřevu. → "Základní nastavení", Strana 27 - Řiďte se informacemi k mikrovlnnému ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev", Strana 21
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	LED žárovka je vadná. <b>Poznámka:</b> Neodstraňujte skleněný kryt. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 40
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. <b>1.</b> Pro pokračování provozu stiskněte libovolné dotykové políčko nebo otočte otočný volič. <b>2.</b> Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí  . <b>Tip:</b> Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Nastavení doby trvání", Strana 17
Na ukazateli se zobrazí zpráva začínající na "D" nebo "E", tj. D0111 nebo E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. <b>1.</b> Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. <b>2.</b> Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 40
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. ▶ Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. <b>Tip:</b> Velké množství informací k pečení a vhodným hodnotám nastavení najdete na naší domovské stránce <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a> .

## 27 Likvidace

### 27.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.  
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 28 Zákaznický servis

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka. Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál.

### 28.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče. U některých spotřebičů, které jsou vybavené párou, najdete typový štítek za panelem.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

## 29 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



## 30 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

### 30.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedeny rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Příslušenství vložte do trouby až po předehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z trouby vyjměte.

### 30.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Silikonové formy na pečení nejsou vhodné.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

#### POZOR!

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

#### Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4.

Pečení na jedné úrovni	Úroveň
Vysoké pečivo / forma na roštu	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Úroveň
2 úrovně	
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
2 úrovně	
■ 2 rošty a na nich formy	3
	1
3 úrovně	
■ Plech na pečení	5
■ Univerzální hluboký plech	3
■ Plech na pečení	1
4 úrovně	
■ 4 rošty s papírem na pečení	5
	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

#### Poznámky

- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Pečení s přidáváním páry je možné pouze na jedné úrovni.
- Pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem je možné pouze na jedné úrovni.

### 30.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca  $\frac{1}{2}$  až  $\frac{2}{3}$  uvedené doby obraťte.
- Pečicí sonda umožňuje přesné pečení. Řiďte se důležitými informacemi pro správné použití. → *Strana 23*

#### Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až  $\frac{1}{2}$  litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

#### Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

#### Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

#### Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

#### Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

### **Grilování**

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

#### **POZOR!**

Potravin obsahující kyseliny mohou poškodit rošt.

- ▶ Na kombinovaný rošt nepokládejte potraviny obsahující kyseliny, jako např. ovoce nebo grilované pokrmy okořeněné marinádou, která obsahuje kyseliny.
- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hlu-boký plech.

#### **Poznámky**

- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

#### **Upozornění pro osoby alergické na nikl**

Ve vzácných případech se mohou do potraviny dostat nepatrné stopy niklu.

## **30.4 Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu**

Když připravujete pokrmy pomocí mikrovlnného ohřevu, můžete výrazně zkrátit dobu přípravy.

#### **Všeobecné informace**

- Doba přípravy se při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu řídí podle celkové hmotnosti. Pokud chcete připravovat jiné než uvedené množství, pomůže vám základní pravidlo: **Pro dvojnásobné množství je zapotřebí téměř dvojnásobná doba přípravy.**

- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádoba může být velmi horká.
- V hlavní části návodu k použití najdete informace, jak nastavíte mikrovlnný ohřev a kombinovaný provoz s mikrovlnným ohřevem.
  - → "Kombinace s mikrovlnným ohřevem", Strana 22
  - → "Mikrovlnný ohřev", Strana 21

## **Pečení nebo dušení pomocí mikrovlnného ohřevu**

- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev. Pro zakrytí můžete použít také talíř nebo speciální fólii do mikrovlnné trouby.
- Pro obilné produkty, jako např. i rýži, používejte vysokou nádobu s poklicí. Obiloviny při vaření silně pění. Přidejte tekutinu podle údajů v doporučeném nastavení.
- Potraviny omyjte a nesušte je. K pokrmům přidejte 1–3 lžice vody nebo citrónové šťávy.
- Pokrmy rozprostřete v nádobě v nízké vrstvě. Pokrmy v nízké vrstvě jsou rychleji hotové než ve vysoké vrstvě.
- Používejte jen malé množství soli a koření. Při přípravě pomocí mikrovlnného ohřevu zůstane zachovaná vlastní chuť pokrmů.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Když je pokrm hotový, nechte ho 2–3 minuty odležet.

## **30.5 Příprava zmrazených potravin**

- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny.
- Led odstraňte.
- Zmrazené potraviny mohou být předpečené nerovnoměrně. Zhnědnutí po upečení pak bude také nerovnoměrné.

## **30.6 Příprava hotových pokrmů**

- Vyměňte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.

## 30.7 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy rozříděné podle kategorií pokrmů.

### Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/ nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Intenzita páry	Doba trvání v min
Třený koláč, jedno- duchý	Bábovková for- ma nebo hranatá forma	2		160–180	90	–	30–40
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková for- ma nebo hranatá forma	3+1		140–150	-	-	60–80
Třený koláč, jemný	hranatá forma	2		150–170	-	-	60–80
Ovocný nebo tvaro- hový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		150–170	-	-	65–85
Ovocný nebo tvaro- hový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		<b>1.</b> 160– 180 <b>2.</b> 100	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 0	-	<b>1.</b> 30–40 <b>2.</b> 20
Piškotový dort, 6 vajec	Dortová forma Ø 28 cm	2		150–170 <sub>1</sub>	-	-	30–50
Piškotový dort, 6 vajec	Dortová forma Ø 28 cm	2		<b>1.</b> 150– 160 <b>2.</b> 150– 160	-	01 0	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 25–35
Piškotový dort, 6 vajec	Dortová forma Ø 28 cm	2		150–160	-	-	50–60
Křehký koláč se šřavnatou horní vrst- vou	Univerzální hlu- boký plech	3		160–180	-	-	55–75
Kynutý koláč se šřavnatou horní vrst- vou	Univerzální hlu- boký plech	3		180–200	-	-	30–40
Piškotová roláda	Plech na pe- čení	3		180–190 <sub>1</sub>	-	-	15–20
Piškotová roláda	Plech na pe- čení	3		180–200 <sub>1</sub>	-	01	10–15
Muffiny	Plech na muffi- ny	3		170–190	-	-	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pe- čení	3		160–180	-	-	25–40
Drobné kynuté pečivo	Plech na pe- čení	3		160–180	-	02	25–35
Cukroví	Plech na pe- čení	3		140–160	-	-	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hlu- boký plech + Plech na pe- čení	3+1		140–160	-	-	15–30

<sup>1</sup> Spotřebič předehřejte.

<sup>2</sup> Na počátku do nádoby naplňte cca 100 ml tekutiny. Během provozu se musí do nádržky na vodu doplňovat vo-  
da.

<sup>3</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

Pokrm	Příslušenství/ nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Intenzita páry	Doba trvání v min
Cukroví, 3 úrovně	1× Univerzální hlu- boký plech + 2× Plech na pe- čení	5+3+1		140–160	-	-	15–30
Chléb, volně položený, 750 g	Univerzální hlu- boký plech nebo hranatá forma	2		<b>1.</b> 210– 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180– 190	-	-	<b>1.</b> 10–15 <b>2.</b> 25–35
Chléb, volně položený, 750 g	Univerzální hlu- boký plech nebo hranatá forma	2		<b>1.</b> 210– 220 <b>2.</b> 180– 190	-	03 0	<b>1.</b> 10–15 <b>2.</b> 25–35
Chléb, volně položený, 1500 g	Univerzální hlu- boký plech nebo hranatá forma	2		<b>1.</b> 210– 220 <sup>1</sup> <b>2.</b> 180– 190	-	-	<b>1.</b> 10–15 <b>2.</b> 40–50
Chléb, volně položený, 1500 g	Univerzální hlu- boký plech nebo hranatá forma	2		<b>1.</b> 210– 220 <b>2.</b> 180– 190	-	03 0	<b>1.</b> 10–15 <b>2.</b> 45–55
Chléb, volně položený, 1 500 g	hranatá forma	2		200–210	-	-	35–45
Chlebová placka	Univerzální hlu- boký plech	3		250–270	-	-	20–25
Chlebová placka	Univerzální hlu- boký plech	3		220–230	-	03	20–30
Housky, čerstvé	Plech na pe- čení	3		180 - 200	-	-	20 - 30
Housky, čerstvé	Plech na pe- čení	3		200 - 220	-	02	20 - 30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení	Plech na pe- čení	3		200–220	-	-	25–35
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hlu- boký plech + Plech na pe- čení	3+1		180–200	-	-	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2		220–230	-	-	20–30
Quiche	Koláčová forma Černý plech	1		190–210	-	-	40–50
Quiche	Koláčová forma Černý plech	3		190–210	-	-	30–40
Alsaský koláč	Univerzální hlu- boký plech	3		280–300 <sup>1</sup>	-	-	10–18
Nákyp, slaný, vařené příklady	Zapékací forma	2		200–220	-	-	30–50

<sup>1</sup> Spotřebič předehejte.<sup>2</sup> Na počátku do nádoby naplňte cca 100 ml tekutiny. Během provozu se musí do nádržky na vodu doplňovat voda.<sup>3</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

<b>Pokrm</b>	<b>Příslušenství/ nádobá</b>	<b>Výška</b>	<b>Druh ohřevu → <i>Strana 11</i></b>	<b>Teplota ve °C</b>	<b>Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech</b>	<b>Intenzita páry</b>	<b>Doba trvání v min</b>
Nákyp, slaný, vařené přísady	Zapékací forma	2		150–170	360	–	20–30
Lasagne, zmrazené, 400 g	Nepřiklopená nádobá	2		200–210	180	–	20–25
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	–	–	50–70
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		170–190	360	–	20–25
Kuře, 1 kg, bez nádivky	Rošt	2		200–220	–	–	60–70
Kuře, 1 kg, bez nádivky	Rošt	2		200–220	–	02	60–70
Kuře, 1 kg, bez nádivky	Přiklopená nádobá	2		230–250	360	–	25–35
Malé části kuřete, à 250 g	Rošt	3		220–230	–	–	30–35
Malé části kuřete, à 250 g	Rošt	3		200–220	–	02	30–45
Malé části kuřete, 4 ks à 250 g	Nepřiklopená nádobá	2		190–210	360	–	20–30
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2		160–180	–	–	120–150
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2	<b>1.</b> <b>2.</b> <b>3.</b>	<b>1.</b> 130– 140 <b>2.</b> 150– 160 <b>3.</b> 170– 180	–	02 02 0	<b>1.</b> 110–120 <b>2.</b> 20–30 <b>3.</b> 30–40
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2		170–190	180	–	80–90
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		180–190	–	–	110–130
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovice, 1,5 kg	Přiklopená nádobá	2		220–240	360	–	55–65
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		190–200	–	–	120–140
Vepřová pečeně s kůží, např. plec, 2 kg	Nepřiklopená nádobá	2	<b>1.</b> <b>2.</b> <b>3.</b>	<b>1.</b> 100 <b>2.</b> 170– 180 <b>3.</b> 200– 210	–	03 01 0	<b>1.</b> 25–30 <b>2.</b> 70–90 <b>3.</b> 20–25
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Rošt	2		210–220	–	–	40–50
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Nepřiklopená nádobá	2		190–200	–	01	50–60

<sup>1</sup> Spotřebič předehejte.

<sup>2</sup> Na počátku do nádoby naplňte cca 100 ml tekutiny. Během provozu se musí do nádržky na vodu doplňovat voda.

<sup>3</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

Pokrm	Příslušenství/ nádobá	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Intenzita páry	Doba trvání v min
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Přiklopená ná- doba	2		240–260	90	–	30–40
Dušená hovězí pe- čeně, 1,5 kg	Přiklopená ná- doba	2		200–220	–	–	130–160
Dušená hovězí pe- čeně, 1,5 kg <sup>2</sup>	Nepřiklopená nádobá	2	<b>1.</b> <b>2.</b>	<b>1.</b> 150 <b>2.</b> 130	–	03 02	<b>1.</b> 30 <b>2.</b> 120–150
Dušená hovězí pe- čeně, 1,5 kg	Přiklopená ná- doba	2		200–220	–	–	140–160
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Rošt	2		220–230	–	–	60–70
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		190–200	–	01	65–80
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		240–260	180	–	30–40
Burger, vysoký 3– 4 cm	Rošt	4		3	–	–	25–30
Jehněčí kýta bez kosti, středně prope- čená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		170–190	–	–	50–80
Jehněčí kýta bez kosti, středně prope- čená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádobá	2		170–180	–	01	80–90
Jehněčí kýta bez kosti, středně prope- čená, 1,5 kg	Přiklopená ná- doba	2		240–260	<b>1.</b> 360 <b>2.</b> 180	–	<b>1.</b> 30 <b>2.</b> 35–40
Sekaná, 1 kg + 20 ml vody	Nepřiklopená nádobá	2		170–190	360	–	30–40
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Rošt	2		170 - 190	–	–	20 - 30
Ryba, pečená, celá 300 g, např. pstruh	Univerzální hlu- boký plech	2	<b>1.</b> <b>2.</b>	<b>1.</b> 170-180 <b>2.</b> 160-170	–	01 0	<b>1.</b> 15-20 <b>2.</b> 5-10
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Rošt	3		2	90	–	15 - 20
Zelenina, čerstvá, 250 g	Přiklopená ná- doba	2		–	600	–	6–10 <sup>3</sup>
Pečené brambory, rozpuštěné, 1 kg	Univerzální hlu- boký plech	3		200–220	360	–	15–20
Vařené loupané brambory, na čtvrtky, 500 g	Přiklopená ná- doba	2		–	600	–	12–15 <sup>3</sup>
Dlouhozrnná rýže, 250 g + 500 ml vody	Přiklopená ná- doba	2		–	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	–	<b>1.</b> 7–9 <b>2.</b> 13–16
Jáhly nemleté, 250 g + 600 ml vody	Přiklopená ná- doba	2		–	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	–	<b>1.</b> 8–10 <b>2.</b> 5–10
Polenta nebo ku- kuřičná krupice, 125 g + 500 ml vody	Přiklopená ná- doba	2		–	600	–	6–8 <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Spotřebič předehejte.<sup>2</sup> Na počátku do nádoby naplňte cca 100 ml tekutiny. Během provozu se musí do nádržky na vodu doplňovat voda.<sup>3</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

## Dezerty

### Příprava popcornu pomocí mikrovlnného ohřevu

#### **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout.

- ▶ Vždy se řiďte pokyny na obale.
- ▶ Pokrmy vyndávejte z trouby chňapkou.






1. Použijte nízkou žáruvzdornou skleněnou nádobu, např. víko zapékací formy. Nepoužívejte porcelán nebo hodně klenuté talíře.
2. Sáček s popcornem položte podle údajů na obalu na nádobu.
3. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
4. V závislosti na výrobku a množství může být nutné přizpůsobit čas.
5. Aby se popcorn nepřipálil, sáček po 1½ minutě vyndejte a protřeste.
6. Sáček s popcornem vraťte do trouby a nechte dál rozpukát.

7. Když už slyšíte pukání jen každé 2–3 sekundy, vypněte spotřebič a vyndejte sáček s popcornem z trouby.
8. Po skončení vnitřek trouby vytřete.

### Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C. Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.
3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

### Doporučená nastavení pro dezerty a kompot

Pokrm	Příslušenství/ nádobka	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Intenzita pá- ry	Doba trvání v min
Pudink z prášku	Přiklopaná ná- dobka	2		–	600	–	5–8 <sup>1</sup>
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trou- by		35–40	–	–	300–360
Mléčná rýže, 125 g + 500 ml mléka	Přiklopaná ná- dobka	2		<b>1.</b> 1 <b>2.</b> 1	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	–	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 20–25 <sup>1</sup>
Kompot, 500 g	Přiklopaná ná- dobka	2		<b>1.</b> 1 <b>2.</b> 1	600	–	9–12
Popcorn do mik- rovlnné trouby, 1 sá- ček á 100 g <sup>2</sup>	Nepřiklopaná nádobka	2		–	600	–	4–6

<sup>1</sup> Pokrm průběžně 1–2krát zamíchejte.

<sup>2</sup> Neotevřený sáček vložte na nádobu.

## 30.8 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev nebo zavařování.

### Mírný ohřev

Jemné kousky pečte pomalu při nízké teplotě, např. jemné části hovězího, telecího, vepřového, jehněčího nebo drůbeže.

### Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

**Poznámka:** U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

**Požadavek:** Trouba je vychladlá.

1. Použijte čerstvé, hygienicky nezávadné maso bez kostí.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehejte.
4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předeheřaté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstalo stejné klima, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.
6. Po skončení mírného ohřevu vyndejte maso z trouby.

**Doporučená nastavení pro mírný ohřev**

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba ope- čení v min	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená ná- doba	2	6–8		90 <sup>1</sup>	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená ná- doba	2	4–6		80 <sup>1</sup>	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená ná- doba	2	4–6		80 <sup>1</sup>	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená ná- doba	2	4		80 <sup>1</sup>	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená ná- doba	2	4		80 <sup>1</sup>	30–45

<sup>1</sup> Spotřebič předehejte.

**Kynutí těsta**

Těsto nechte vykynout ve 2 krocích: Nejprve vcelku (1. – kynutí těsta) a podruhé vytvarované (2. – kynutí v hotovém tvaru).

**Požadavek:** Trouba je vychladlá.

**1. Kynutí těsta:**

- Vložte do trouby rošt.
- Těsto v míse postavte na rošt.

- Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
- Během kynutí neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by unikl vlhký vzduch.

**2. Kynutí pečiva:**

- Těsto zpracujte a v hotové podobě dejte do formy, ve které se bude péct.
- Těsto vložte do uvedené úrovně vkládání.

**3. Před pečením vnitřek trouby osušte.****Doporučená nastavení pro kynutí těsta**

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Tučné těsto, např. panettone	Mísa na roštu	1. 2	1.	1. 40–45	1. 40–90
	Forma na roštu	2. 2	2.	2. 40–45	2. 30–60
Bílý chléb	Mísa na roštu	1. 2	1.	1. 35–40	1. 30–40
	Univerzální hluboký plech	2. 2	2.	2. 35–40	2. 15–25

**Rozmrazování**

Ve spotřebiči můžete rozmrazovat zmrazené pokrmy.

**Pokyny k rozmrazování**

- Pomocí "mikrovlnného ohřevu" můžete rozmrazovat zmrazené ovoce, maso, pečivo, zmrazenou drůbež, zeleninu nebo zmrazené maso.
- Před rozmrazováním vyjměte zmrazené potraviny z obalu.
- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.









- Doporučená nastavení platí pro pokrmy s teplotou z mrazáku (–18 °C).
- Rozmrazení se podaří lépe ve více krocích. Kroky jsou uvedené pod sebou v doporučeném nastavení.
- Pokrmy během rozmrazování 1- až 2krát obraťte nebo zamíchejte.  
Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte. Pokrm průběžně oddělujte od sebe.  
Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte.
- Rozmrazené pokrmy nechte ještě 10 až 30 minut odpočívat ve vypnutém spotřebiči, aby se vyrovnala teplota.

**Doporučená nastavení pro rozmrazování**

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mikrovlnného ohřevu ve watttech	Intenzita páry	Doba trvání v min
Chléb, 500 g	Nepřiklopená nádoba	2		–	1. 180	–	1. 3
					2. 90		2. 10–15
Housky	Rošt	2		140–160	90	–	2–4

<sup>1</sup> Pokrm po 1/2 celkové doby obraťte.



Pokrm	Příslušenství/ nádobu	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Intenzita pá- ry	Doba trvání v min
Koláč, šťavnatý, 500 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	–	<b>1.</b> 2 <b>2.</b> 10–15
Koláč, suchý, 750 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	90	–	10–15
Maso, vcelku, např. pečeně, syrové ma- so, 1 kg	Nepřiklopená nádobu	2		–	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	–	<b>1.</b> 15 <b>2.</b> 20–30 <sup>1</sup>
Mleté maso, mí- chané, 500 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	–	<b>1.</b> 5 <b>2.</b> 10–15 <sup>1</sup>
Kuře, celé, 1,2 kg	Nepřiklopená nádobu	2		–	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	–	<b>1.</b> 10 <b>2.</b> 10–15 <sup>1</sup>
Ryba, celá, 300 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	<b>1.</b> 180 <b>2.</b> 90	–	<b>1.</b> 3 <b>2.</b> 10–15 <sup>1</sup>
Bobulovité ovoce, 300 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	180	–	5–10
Rozpouštění másla, 125 g	Nepřiklopená nádobu	2		–	90	–	7–9

<sup>1</sup> Pokrm po 1/2 celkové doby obraťte.

## Ohřívání a regenerace

Váš spotřebič vám nabízí různé možnosti ohřívání nebo regenerace pokrmů. Pomocí mikrovlnného ohřevu se nápoje a pokrmy ohřívají zvláště rychle. Při regeneraci s přidáváním páry se pokrmy šetrně ohřívají a vypadají jako čerstvě připravené.

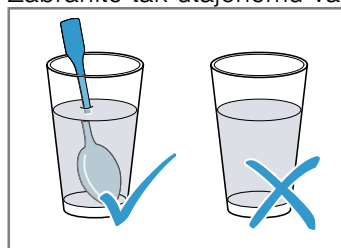
### Ohřívání pomocí mikrovlnného ohřevu

- Používejte přiklopenou nádobu vhodnou pro mikrovlnný ohřev.
- Pokrm během přípravy 2krát až 3krát obraťte nebo zamíchejte.
- Nechte pokrm po ohřátí 1–2 minuty odležet.
- Pokrmy předávají teplo nádobě. Nádobu může být velmi horká.
- Při ohřívání dětské stravy dodržujte následující body:
  - Kojenecké láhve postavte bez dudlíku a víčka na rošt.
  - Dětskou stravu po ohřátí důkladně promíchejte.
  - Bezpodmínečně zkontrolujte teplotu dětské stravy.
- Po ohřívání vnitřek trouby osušte.

## VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne kapalina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebe-menším otřesu nádoby může horká kapalina začít náhle prudce bublat a vystříknout.

- ▶ Při ohřívání vložte vždy do nádoby vždy také lžici. Zabráníte tak utajenému varu.



## POZOR!



Když se stěn uvnitř trouby dotýká kov, vznikají jiskry, které mohou poškodit spotřebič nebo zničit vnitřní sklo dvířek.

- ▶ Kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn uvnitř trouby a vnitřní strany dvířek.

## Regenerace (ohřívání)

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.
- Používejte široké mělké nádoby. Při použití studené nádoby se ohřívání prodlužuje.
- Nádobu postavte na rošt.
- Pokrmy, které nepřipravujete v nádobě, položte rovnou na rošt do úrovně 2, např. housky.
- Pokrmy nepřiklápějte.
- Během ohřívání neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by uniklo hodně páry.
- Po regeneraci vnitřek trouby osušte.

**Doporučená nastavení pro regeneraci (ohřívání)**

Pokrm	Příslušenství/ nádobka	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Intenzita pá- ry	Doba trvání v min
Pizza, pečená	Rošt	2		170–180 <sub>1</sub>	–	–	5–15
Houska, bageta, pe- čená	Rošt	2		160–170 <sub>1</sub>	–	–	10–20

<sup>1</sup> Spotřebič předehřejte.

**Udržování teploty****Pokyny k udržování teploty**

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Aby se pokrmy nevysušovaly, můžete je zakrýt.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.

- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.

Různé stupně přidávání páry jsou vhodné pro udržování teploty:

- Stupeň 1: pečeně a pokrmy, které se pečou krátkou dobu
- Stupeň 2: zapékané pokrmy a přílohy
- Stupeň 3: eintopf a polévky

**30.9 Zkušební pokrmy**

Informace v této části jsou určeny zkušebními institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1:2013 nebo IEC 60350-1:2011 a podle normy EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

**Pečení pečiva**

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Řiďte se pokyny k předehřátí v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychlého ohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
  - Univerzální hluboký plech: úroveň 3

Plech na pečení: úroveň 1

– Formy na roštu:

První rošt: úroveň 3

Druhý rošt: úroveň 1

- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:

– Plech na pečení: úroveň 5

– Univerzální hluboký plech: úroveň 3

– Plech na pečení: úroveň 1

- Vodový piškot

– Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.

**Doporučená nastavení pro pečení pečiva**

Pokrm	Příslušenství/ná- dobka	Úroveň	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 <sup>1</sup>	–	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 <sup>1</sup>	–	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hlu- boký plech + Plech na pečení	3+1		140–150 <sup>1</sup>	–	30–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2× Plech na pečení + 1× Univerzální hlu- boký plech	5+3+1		130–140 <sup>1</sup>	–	35–55
Koláčky	Plech na pečení	3		160 <sup>1</sup>	–	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3		150 <sup>1</sup>	–	25–35

<sup>1</sup> Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

<sup>2</sup> Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Úroveň	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Intenzita páry	Doba trvání v min
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hlu- boký plech + Plech na pečení	3+1		150 <sup>1</sup>	-	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2× Plech na pečení + 1× Univerzální hlu- boký plech	5+3+1		140 <sup>1</sup>	-	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 <sup>2</sup>	-	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 <sup>2</sup>	-	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		1. 150– 160 2. 150– 160	01 0	1. 10 2. 20–25
Vodový piškot, 2 úrovně	Dortová forma Ø 26 cm	3+1		150–170 <sup>2</sup>	-	30–50

<sup>1</sup> Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

<sup>2</sup> Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

### Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/nádo- ba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C / stupeň grilování	Doba trvání v min
Opékání toastů	Rošt	5		3 <sup>1</sup>	3–5

<sup>1</sup> Spotřebič nepřehřívajte.

### Příprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

- Když používáte rošt, zasuňte ho do trouby nápisem **Microwave** ke dvířkám spotřebiče a zakřivením do-  
lů.
- Pro testování se samostatným mikrovlnným  
ohřevem vypněte funkci sušení v základních nastaveních. → *Strana 27*

### Doporučená nastavení pro rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Příslušenství/nádo- ba	Úroveň	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Doba trvání v min
Maso	Nepřiklopená nádo- ba	2		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15

### Doporučená nastavení pro vaření pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Příslušenství/nádo- ba	Úroveň	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve watttech	Doba trvání v min
Vaječné mléko	Nepřiklopená nádo- ba	2		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20–25

Pokrm	Příslušenství/nádo- ba	Úroveň	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Piškot	Nepřiklopená nádo- ba	2		600	7–9
Sekaná	Nepřiklopená nádo- ba	2		600	22–27

### Doporučená nastavení pro pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 11</i>	Teplota ve °C	Výkon mik- rovlnného ohřevu ve wattech	Doba trvání v min
Zapečené brambory	Nepřiklopená ná- doba	2		170–190	360	25–30
Koláče	Nepřiklopená ná- doba	2		180–200	180	18–23
Koláče	Nepřiklopená ná- doba	2		180–200	180	18–23
Kuře	Rošt	2		200–220	360	25–35 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

## 31 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.

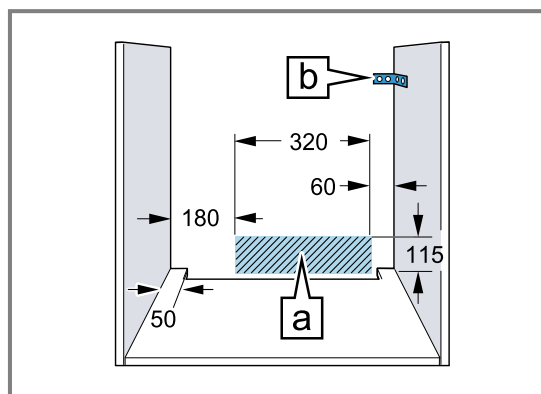


### 31.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámte s těmito pokyny.

- Vestavná skříňka nesmí mít za spotřebičem zadní stěnu. Mezi stěnou a dnem skříňky, resp. zadní stěnou skříňky umístěné výše musí být zachovaná vzdálenost minimálně 35 mm.
- Větrací drážky a sací otvory nesmí být zakryté.
- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemísťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvířek.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojte.
- Před uvedením do provozu odstraňte zevnitř trouby a z dvířek obalový materiál a lepicí fólie.

- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříněk až do 70 °C.
- Nezapodovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skříňky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skříňce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástí by mohla být negativně ovlivněna.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy nebo mimo prostor zabudování spotřebiče. Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem .



- U spotřebičů s výklopným čelním panelem se spínači dbejte na to, aby čelní panel se spínači při vysunutí nenarážel do sousedního nábytku.
- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!**

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

- ▶ Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte při montáži minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu nebo od ovládacích prvků.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte vícenásobné zásuvky.
- ▶ Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely, které mají minimální průřez 1,5 mm<sup>2</sup> a splňují příslušné národní bezpečnostní požadavky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

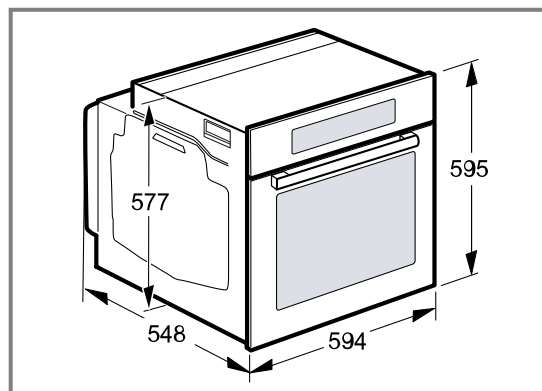
### **POZOR!**

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunesete hmotnost spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nedejte za madlo dvířek.

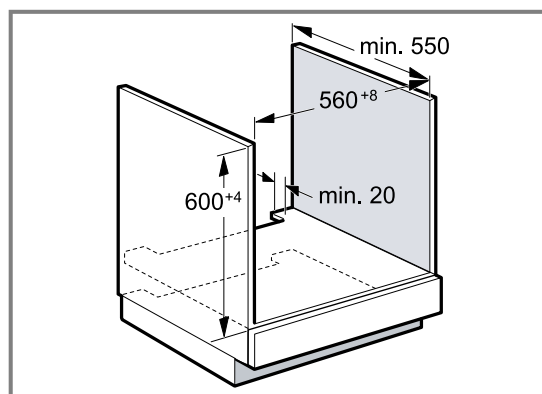
## **31.2 Rozměry spotřebiče**

Zde najdete rozměry spotřebiče



## **31.3 Vestavba pod pracovní desku**

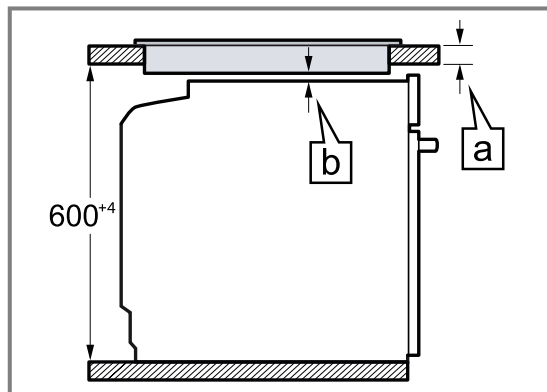
Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skříňce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

### 31.4 Vestavba pod varnou deskou

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou deskou, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.



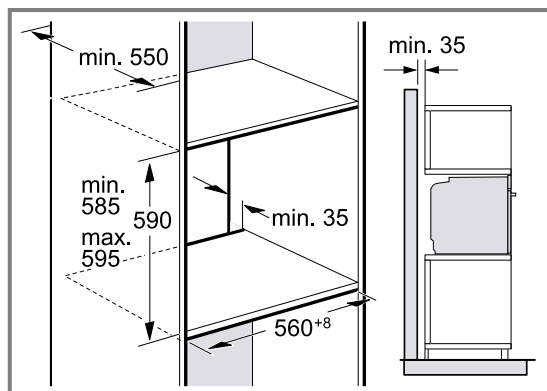
Na základě potřebné minimální vzdálenosti **b** vyplývá minimální tloušťka pracovní desky **a**.

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 <sup>1</sup>
Elektrická varná deska	27	30	2

<sup>1</sup> Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

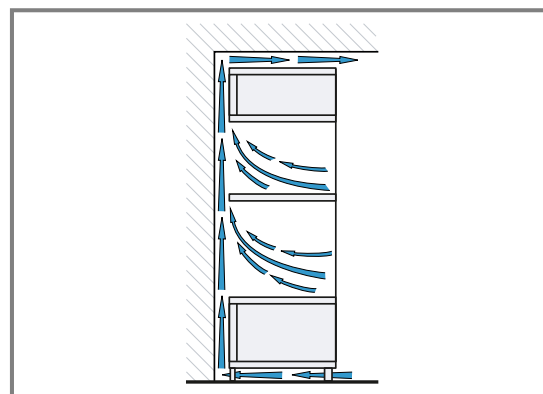
### 31.5 Vestavba do vysoké skříňky

Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.

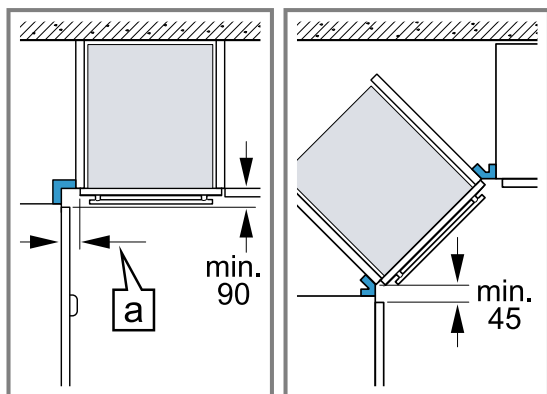
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání spotřebiče, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm<sup>2</sup>. Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku. Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.



- Pokud má vysoká skříňka kromě zadních stěn příslušných prvků další zadní stěnu, musí se tato zadní stěna odstranit.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

### 31.6 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr **a** závisí na tloušťce přední hrany nábytku a na madle.

### 31.7 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.
- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.

#### Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

**Poznámka:** Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- ▶ Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

#### Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

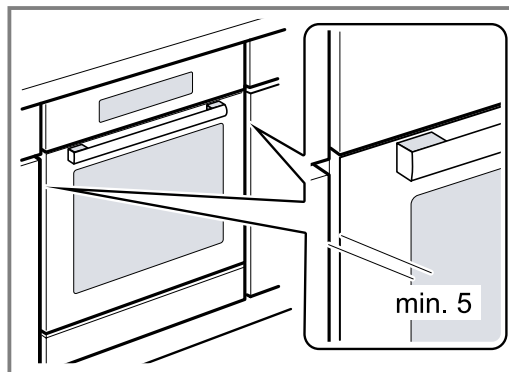
**Poznámka:** Spotřebič smí zapojovat pouze koncesovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce. V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.

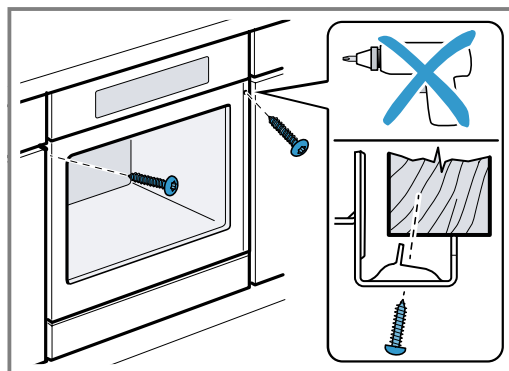
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
  - zeleno-žlutá = ochranný vodič ⊕
  - modrá = nulový vodič
  - hnědá = fáze

### 31.8 Montáž spotřebiče

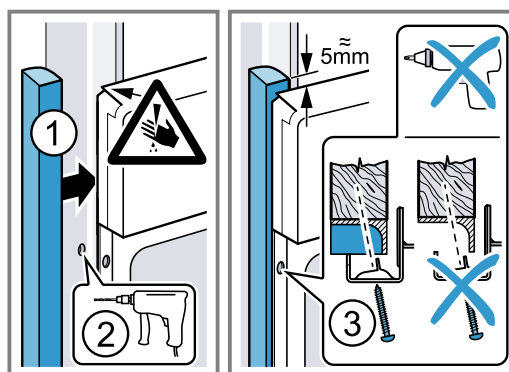
1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



2. Spotřebič přišroubujte.



3. U kuchyňských linek bez madel se svíslou lištou pro otevření:
  - Použijte vhodný vložený kus ① pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.
  - Pro vytvoření šroubového spojení předvrtejte do hliníkových profilů otvory ②.
  - Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu ③.



**Poznámka:** Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přidavnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

### **31.9 Demontáž spotřebiče**

1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.











## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001625144** (021102)

CS